

27. august

29. august - 4. september

## NOPPEID JÄRGMISE NÄDALA FILMIKAVAST

Esmaspäev, 29. august kell 21.45, Kanal 2

### "Kuumad miljonid" ("Hot Millions", inglise 1968) \*\*\*

Vene-prantsuse päritolu mainekas inglise filmi-, teatri- ja kirjamees Peter Ustinov (1921) on 1940. aastast kuni tänaseni jõudnud mängida ligemale pool sajast kinopildis, kehastades enamasti kõrvalosi. Senaator Lentulus Batiatus roll Stanley Kubricki "Spartacus" (1960) ja riikliku Arthuri keskne osa Jules Dassin'i ülilmenukas seikluskomöödias töid talle igati teenitult "Oscari". Režissöör Eric Tilli (1929) kelmikomöödia "Kuumad miljonid" näeme teda arvutialal mõningaid kasu-

likke teadmisi omandanud võrukaela Marcus Pendletonina, kes suudab võita USA suurkompanii TA-CAN-CO Inglismaa filiaali šefi Carlton Klemperi (Karl Malden) täieliku usalduse. Muuseum, Ustinov on ise ka selle heatasemelise ajaviitefilmiga üks stsenaristidest. Kiiresti ametredelil tõusval suulil avaneb peagi suurepärase võimalus hakata oma tuleviku kindlustama. Pidevalt Prantsusmaal, Itaaliasse ja Saksamaale, Jules Dassin'i ülilmenukas seikluskomöödias töid talle igati teenitult "Oscari". Režissöör Eric Tilli (1929) kelmikomöödia "Kuumad miljonid" näeme teda arvutialal mõningaid kasu-

Pühapäev, 4. september kell 21.30, Kanal 2

### "Chicago Joe ja tantsutüdruk" ("Chicago Joe and the Showgirl", inglise 1990) \*\*\*

Gangsteriballaad 1944. aasta kuuel oktoobripäeval Londonis seigelnud armastajapaari vägivaldsemisest. Ameeriklasest desertööri Karl Hultoni, kes tavastes ennast tütleerida Chicago Joe'ks (Kiefer Sutherland), ning striptiisitar Elizabeth Maud Jonesi (Emily Lloyd) oheldamatu amokijooks kulmineerus taksojuht George Heathi mõrvamisega. Noorte riskantne ja kaunis mõtte lullitamine jõudis viimaks loogilise lõpuni: väejuht Karl Hulton oli viimane ameeriklane Inglismaa pinnal, kes seal ametlikult hukati. Tõsi küll, taoline presidendituhtum sai võimalikuks alles pärast president Frank-

lin D. Roosevelti signatuuriga varustatud nõusolekut.



Emily Lloyd kuritegeliku teele astunud striptiisitarina filmis "Chicago Joe ja tantsutüdruk".

Laupäev, 3. sept. kell 22.05, Eesti TV

### "Dusty" (Austraalia 1982) \*\*\*

Austraalia lambakasvatjad ei ole dingodest kuigi heal arvamisel, kuna igal aastal hävitavad metsikud koerad lugematul hulgal nende hoolaleusid. Režissöör John Richardsoni tun-

deküllast loomafilmi võib soovida vaatamiseks nii noortele kui ka vanadele. Eaka lambakarjuse (Bill Kerr) ning temas- se kiindunud poolmetsiku lambakoera (kelle soontes voolab ka dingo verd) loos pole õnneks sentimentaalsusega kuigivõrd liialdatud.

Kolmapäev, 31. august kell 20.25, YLE TV 2



Mafioosode afääridesse tahtmatult segatud noor abielupaar Maria (Milena Gulbe) ja Toivo (Ivo Ukkivi) filmis "Tallinn pimeduses".

### "Tallinn pimeduses" ("Tallinn pimeys", Soome 1993) \*\*\*

Viimastel aastatel Eestimaa pinnal vändatud koostööfilmi- müstikale üheseks teemaks on olnud John Hustoni klassikaline ekraaniteos kullaahnuks hõlmatud mõist "Sierra Madre aare" (1948, ühes peaosas Humphrey Bogart). Asja taaseseisvunud Eestimaa saab tagasi ilmasõja algusest saadik Pariisis hoiul olnud kullakangid, mille koguväärtuseks on umbkaudu miljonid dollarid. Loomulikult üritavad paljud kohalikud

näitlejad. Soomemaal alles tänava märtsis esilinastunud filmiloo ilmseks eeskujuks on olnud John Hustoni klassikaline ekraaniteos kullaahnuks hõlmatud mõist "Sierra Madre aare" (1948, ühes peaosas Humphrey Bogart). Asja taaseseisvunud Eestimaa saab tagasi ilmasõja algusest saadik Pariisis hoiul olnud kullakangid, mille koguväärtuseks on umbkaudu miljonid dollarid. Loomulikult üritavad paljud kohalikud

hed samast noosi kätte saada. Suurrovi kordamineku tagamiseks tehakse linna elektrivõrgus tehnikuna töötavale Toivo (Ivo Ukkivi) ülesandeks vajalik ajahetkel kogu Tallinn pimedada. Paraku tuleb noormehe lapseotlet naine Maria (Milena Gulbe) just siis sünnitama ja toimetada. Imik tuleb ilmale enneaegsena ja elekter kustub. Haigemaja varugeneraator ei toimi ning küünlaidki pole lohe käepärast. Mitmeid häs-

tikavandatud episoode sisaldav põnevuslugu ei edene kahjuks lõpuni sama ühtlases tempos, samuti mõjub häirivalt liigne sõnaderohkus. Keskses osades teevad kaasa Jüri Järvet (Anton), Enn Klooren (Mihhail), Peeter Oja (Dimitri), Väino Laes (Andres), Tõnu Kark ("Koni"), Monika Mäger (Terje), Gerardo Contreras (arst), Villem Indrikson (Kallas) ja Vladimir Laptev (vaimulik).

Reede, 2. sept. kell 23, YLE TV 1

### "Skorpion" ("De Scorpion/The Scorpion", Holland 1984) \*\*\*

Hollandi režissööri Ben Verbongi teist täispikka filmilavastust, poliitilist põnevuslugu "Skorpion" tabas analoogiline saatus, nagu mitmeid teisigi samal ajal ekraanile jõudnud ekraaniteoseid ("Riigipiirid", "Päev rannal", "Täiuslik armastus"). Küllaltki korralike teostusele vaatamata ei leidnud need filmid kodumaise publiku silmis loodetud tähelepanu. Film on pühendatud kunagisele kommunistlikule relvaafäärile "Aeronaut", millesse oli segatud paljud Hollandi armee kõrgemad oh-

vitserid. Illegaalsed relvatehingud Indoneesia Vabariigi presidendi Sukarnoga jäidki toona lõplikult välja selgitamata. Kinopildi tegevus kandub 1956. aastasse. Oma ülemuse rahadega lubamatult ümber käinud hädavarrest veeikihule Loe Wolffile (Peter Tuinman) antakse viimane šanss. Täbarast olukorrast

pääseks ta terve nahaga vaid siis, kui mees soostuks kasutama teise inimese passi. Enne põgenemistekonnale asumist juhtub ta ajalehest lugema, et Loe Wolff olevat hukkunud autoavariis. Relvade Indoneesiasse smugeldamine käis ju üle laipade... Wolffil sõbrannat Annat kehastab Monique ven de Ver-

Laupäev, 3. sept. kell 00.25, MTV 3

### "Baxter" (Prantsuse 1989) \*\*\*

Õudusfantaasiaga "Baxter" debüteeritud prantslase Jérôme Boivini (1954) huviväärse kinopildi nimisangariks on bullterjer, kelle elufilosoofia kõlab umbes sedasi: "Ma olen mõtlej, kes on kindel, et elu oleks märksa talutavam ilma inimeste juuresolekuta. Näiteks kassid ja linnud ei vaja kedagi enese kõrval. Kassid võivad talitada vabalt oma tahtmist mööda ning

linnudki võivad lennata siis, kui nad seda vaid soovivad." Baxteri elukäik on olnud üsna kirju. Sünnipäevakingina sattu ta madame Deville'i (Lise Delamare) majja. Pärast vanaproua surma võitis abielupaar Jean (Daniel Rialet) ja Noelle (Sabrina Leurquin) ta enesele. Tundes suurt kiivust pererahva väikesee beebi vastu, hoolitseb ta imiku upumise eest. Seejärel saab tema uueks peremeheks väike Charles (François Diancourt)...

Laupäev, 3. sept. kell 22, YLE TV 2

### "Armastuse lugu" ("Love Story", USA 1970) \*\*\*

Erich Segali bestsellerit "Armastuse lugu" on müüdnud üle üheksa miljoni eksemplari. Kui USA režissöör Arthur Hiller (1923) romaani ekraniseeris (elavaru oli kõigest 2,2 milj. dollarit), tõusis ekraaniteos kiiresti üheks kõige menüümakamas melodraamaks filmikunsti ajaloos. "Oscariga" tunnustati vaid filmi originaalmuusikat (Francis Lai), ehkki pretendeeriti kokku viiele kujukesele. Jõu-



Oliver (Ryan O'Neal) ja Jennifer (Ali MacGraw) filmis "Armastuse lugu".

## ESMASPÄEV, 29. AUGUST

### TELEVISION

17.45 TELEINFO.  
18.00 AK UUDISED.  
18.10 ÖHTUNE KAVA.  
18.15 "SAKSAMAA IDAEUROOPLASE PILGUGA", 1/5. "Föderalism" (Telerom Film Produktion 1993).  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. Multifilmid "Imed päise päeva ajal" ja "Oh ja Ah matkjal".  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "METSIK ROOS", 184 (Mehhiko).  
20.00 OSON. SOBIB MERIKOTKALE, SOBIB INIMESELE. Soome ja Eesti looduskaitses.  
20.25 "IN VOGUE". Moepidu Vilnuses.  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT.  
21.30 HOLOCAUST. MEMORIAAL KLOOGAAL. I. septembril avatakse Kloogal memoriaal juudi rahva genotsiidi ohvritele Eesti territooriumil.  
21.50 KITAREE KÄES JA MANTEL ÜLE ÕLA. KAAREL KILVET. Portreesade lavastajast.  
22.30 STUUDIODŽÄSS. ALDO MERISTO - HAKAN LEWIN (kordus).  
23.00 AK UUDISED.  
23.05-23.25 OLLA KUULUS, III.

### EESTI TELEVISION

19.50 Joonisfilmiseriali "Abbott ja Costello".  
20.00 Uudised.  
20.05 "Tallinnfilm" dokumentaalfilmid: "Mere kuts" (1985). Režissöör Toivo Kusmin. Film lõpetab Toivo Kusmini mereemaalised filmide triloogia, milles käsitletakse Eesti Merealaevanduse tulevikuprobleeme noorte mereväe ettevalmistamisel ja koolitamisel. "Tahte taevast maale tulla" (1988). Režissöör Karl Kello. Film Setumaast. "Fototoronto" (1978). Režissöör Peeter Tooming.  
20.55 Uudised.  
21.00 Saatesari "Fookus" (kordus, venekeelne subtiitrid).  
21.15 Saatesari "Isamaa ilu hoieldes", 8. saade. Ilmar Taska jätkab Mart Laari raamatu "Eesti 1944" tutvustamist. Mart Laar kommenteerib 1944. aasta rindeandmeid. Olukord rindel oli kriitiline, kui mitte tõeline - lootusetu. See lootusetu hetkel saabusid Eestisse tagasi Soome poised. Kahjuks rügement hajutati, rindele jõudis neist vaid I pataljon. Mehed kippusid võitlusse, kuid sakslased ei jaganud nende entusiasmi. Tagalasse jäanud üksustest põgenes mehi rindele, vabatahtlikke tuli mujaltki. Oli alanud "uus vabadussõda". Režissöör Norma Jõealaja.  
21.45 Inglise mängufilm "Kuumad miljonid" ("Hot Millions", 1968). Režissöör Eric Till. Osades Peter Ustinov, Maggie Smith, Karl Malden, Bob Newhart. Vaimukas komöödia nutikast sellist, kes kasutab arvutit, et tõmmata ära hiiglasuure Ameerika konglomeraa-

### KANAL 2

di rahasid. 1968. aastal oli film üks suurimaid kasatükke. Osades esimese stuurisjargu komöödianäitlejad.  
23.30 CNN-i uudised.

### EVTV

18.00 Uudised.  
18.05 Multifilm.  
18.15 "Päästja koolikell" (kordus). Vaatajate soovil kordame USA menukat noorteseriali.  
18.45 "Tahmanägu".  
19.35 "Pärnu suvi" 2. osa. Nädal täis meelelahutuslikke üritusi Pärnus.  
20.00 "Vaprad ja ilusad".  
20.30 Uudised.  
20.45 "E-tänav". Austraalia pereseriali.  
21.15 "Paradise Beach". Austraalia noorteseriali.  
21.45 "XXI-sajandi". USA dok. seriaal tänapäeva teaduse tippsaavutustest. 22.45 EVTV sügis. Studios on Enn Eesmaa ja Viktor Siitlast.  
23.00 Uudised.  
23.05-23.55 "A-rühm". USA põnevussari.

### SOOME TV1

00.05-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.10-10.35 Kooli-TV. 12.35-13.05 Kooli-TV. 15.25 Euronews. 15.30 Kentaur kutsus. Noorte seiklussari. 16.00 Kooli-TV soobiv toredast sügist 16.10 Taimi korjamas. 16.30 Pärmiidid. 17.00 Uudised. 17.05 Ajahüde. 17.50 Those Were the Days - Leningrad Cowboys. Aki Kaurismäe film. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Ööne päevad (Happy Days) 1/5. USA komöödiasari. 18.55 Kunstihetk. 19.00 Edison. Igatihe teadusesaade. 19.30 Raudne leedi III. Doksaade Margaret Thatcherist. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.55 Sport. 21.00 A-studio. 21.20 Surmatsoon. Televastus. 22.05 Ellujäämise juhised. 22.40 Uudised. 22.45 Reis sinisesse (Metamorfoos - Reise ins Blaue). 23.45-23.55 Euronews.

### SOOME TV2

16.35 Ühiskorter. Dokfilm Buhaara emiiri endise palee praegustest elanikest. 17.30 Meisterkock Keith Floyd Austraalias 6/10. Inglise sari. 18.00 Pikku Kakkonen lastele. 18.30 Uudised. 18.45 Kodumaa ringvaade. 19.00 Kuldivihm 1/7. Detektiivsari (rk). 19.30 Keskkonabüroo 1/8. 20.00 Rõõmuslik Steve Gibbons (rk). 20.30 Beebitulevik 3/6. Inglise sari (rk). 21.00 Sport (rk). 21.30 Uudised (rk). 21.35-23.00 Saatuslik diagnoos 2/2. Itaalia telefilm (rk).

### SOOME MTV3

06.00 Tere hommikust, Soome! 09.00-09.15 Teleturg. 14.45 Teleturg. 15.00 Lühiaudised. 15.05 Marienhof. Saksa draamasari. 15.55 Miss Skandinaavia. 16.00 Studios on Anna-Kaisa Herminen. 16.15 Bill Cosby Show. USA komöödiasari. 16.45 Meediamäng. 17.20 Teleturg. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA draamaseriali. 18.25 Toime- tuseminutid. 18.30 Megavisa. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusuudised. 19.30 Tsa-Tsa-Tsaa. Soome ajaviidet. 19.55 Lapstäh 1994. Vaatajate lemmik. 20.00 Lentu 3/3. Televastus Veikko Huovise romaani põhjal. 21.00 Uudised. 21.15 Sport. 21.20 Peak Practice. Inglise draamasari. 22.55 Uudised. 23.00-00.35 Woodstock 94. Bob Dylan.

### OSTANKINO

15.00. Uudised. 15.20. Reklama. 15.25. Jan. 16.00. Tähetund. 16.40. Eetris on riikidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 17.00. Uudised. 17.20. Reklama. 17.25. Maailm täna. 17.40. Omaniku abitsatseid. 17.50. Ilmateade. 18.00. Tipp tund. 18.25. Mehiko teleserial "Metsik roos". 18.50. Vangide elust Ivanovo oblastis range režiimi toonin. 19.40. Head ööd, müd-lased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade. 20.40. Reklama. 20.45. Monoloog. 20.55. Spordiuudised. 21.25. Vihkamise ja armastuse vahel. Mihhail Zoštenco. 22.15. Illusioonide kanal. 23.00. Uudised. 23.10-23.45. Magic-show

### SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriüht. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN'i uudised. 08.15 Äriüht. 08.45 Pelgalt äriüht. 09.00 ITN'i uudised. 09.15 Pelgalt äriüht. 09.30 NBC uudised. 10.00 Super show. 11.00 Rivera Live. 12.00 Puhkusevõimalused. 12.30 Võrdne aeg. 13.00 Täna näe äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äripäev. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Miina-tunnistaja video. 21.30 NBC uudistekajakiri. 22.30 Meelelahutuse X-press. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtuste show-de parimad palad. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äripäev. 01.20 USA büröüudised. 01.30 Hiilised uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Talkin' Jazz. 03.00 Toimekad eluviisid. 04.00 Rivera Live! 05.00 Hot Bird Club. 06.00 Toimekad eluviisid.

### RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (auh)ind. 12.30 Pereudud. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema - Telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema - infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Põrandal maas (USA 1987). 22.55 Kuum teema - raad tules. 23.45 10 enne 11. 00.15 RTL ööshow. 01.00 RTL ööajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema - infoajakiri. 03.30 RTL ööajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head aja, halvad ajad.

### PRO 7

06.45 Malcolm Douglase seiklused. 07.30 Trikk 7 multifilmiprogramm. 08.50 Waltonid. 09.45 Väike tulu preerias. 10.40 "Godzilla". 12.40 Bill Cosby Show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 17.50 Dennis. 18.10 Inspektor Gadget. 18.35 Põrsake Dick. 19.00 Perikond Flintstone. 19.30 Meie kitarrikas kodu. 20.00 Kolledž. 20.30 Bill Cosby Show. 21.00 Uudised. 21.15 "Keerdtrepp" ("The Spiral Staircase", põnevusfilm, Inglise 1974). 22.50 Esmaspäevajakiri. 00.00 "Unistuste laierid" ("Red Blooded American Girl", fantaasiline film, Kanada 1990). 01.35 Uudised. 01.45 Renegade.

### SAT 1

06.30 Tere hommikust. Spordiuudised. 10.00 Superpoiss. 10.30 Armulaev. 11.30 Naabrid. 12.00 Kire varjupool. 12.55 Risk. 13.30 California päikesel. 14.30 Armulaev. 15.30 Superpoiss. 16.05 Bonanza. 17.00 Star Trek. 18.00 Risk. 18.30 SAT I kohalikud uudised. 19.00 Mingite järeleandmisteta. 20.00 Uudised. 20.30 Ömneratas. 21.15 Halloo, Onkel Doc. 22.15 SAT-TV For Nature. Heinz Sielmanni Reportaaž. 23.10 Elu kaalule pannes. 00.00 News & Stories. 00.50 Star Trek - Deep Space Nine. 01.40 Rannavaht. 02.30 "Lubasid imet". 04.15 Filmitegijate tund. 04.30 SAT-TV For Nature. Heinz Sielmanni Reportaaž. 05.20 Black - Must Väik. 05.50 Elu kaalule pannes.

### FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Tantsib huntidega (Dances With Wolves/USA 1990). R: Kevin Costner. O: Kevin Costner, Mary McDonnell, Vestern. 12.00 Streisand Up Close on Stage. 13.00 Suure metsade mehed (The Big Trees/USA 1952). R: Felix Feist. O: Kirk Douglas, Eve Miller. Drama. 14.30 FilmNet US Top Ten 130. 15.00 Oivaline maailm (Cool World/USA 1992). R: Ralph Bakshi. O: Kim Basinger, Brad Pitt. Komöödia. 17.00 Tom & Jerry III. Joonissari lastele. 17.30 Potsworth & Co. Joonissari lastele. 18.00 Godzilla. Joonissari lastele. 18.30 Supersiiil. Joonissari. 19.00 Kuulake minu laulu (Hear My Song/USA-Inglise 1991). R: Peter Chelom. O: Ned Beatty, Adrian Dunbar. Komöödia. 21.00 Universaalne sõdur (Universal Soldier/USA 1992). R: Roland Emmerich. O: Jean-Claude Van Damme, Dolph Lundgren. Põnevusfilm. 23.00 Lubamatu sisetung (Unlawful Entry/USA 1992). R: Jonathan Kaplan. O: Kurt Russell, Ray Liotta. Thriller. 00.45 Kihu (Body Heat/USA 1981). R: Lawrence Kasdan. O: William Hurt, Kathleen Turner. Thriller. 02.35 Lootuse linn (City of Hope/USA 1991). R: John Sayles. O: Vincent Spano, Tony Lo Bianco. Drama. 04.40 Kõik see ja taevast ka (All This and Heaven Too/USA 1994). R: Anatole Litvak. O: Bette Davis, Charles Boyer. Drama.

### DISCOVERY

18.00 Rooma minu elutüpp: Elu kenas karbis. 18.30 Vulkaniannile maailm: La Fournaise - vulkaan meres. 19.00 Teelahkmed: Prantsusmaa. 19.30 Terra X: Teekond koju, 2. osa. 20.00 XXI sajandil. 21.00 Uued uurijad: Tulejõed. 21.30 Tõeliselt: Kanaari saarte lapsed. 22.00 Vabas looduses: Kohtumised vaaladega. 23.00 Kaduv maailm: Mursi. 24.00 Seikluse otsingul. 01.00 Hitler - viimane peatükk.

### EUROSPORT

09.30 Aeroobika. 10.00 Golf: Volvo Saksamaa lahtised meistrivõistlused. 14.00 Vormel 1: Belgia GP. 15.00 Jalgrattasport: MM, maantee- ja treksisõit, Sitsiilia. 16.00 Tennis: rahvusvahelised meistrivõistlused, Kroatia. Finaal. 17.30 Kergetõustik: IAAF-i GP II kohtumine, Rieti, Itaalia. 18.30 Vormel 1: Belgia GP. 19.30 Vormel 3000: 1994 International F3000, Spa. 20.30 Uudised. 21.00 Kiiruste maailm. 23.00 Poks. 24.00 Jalgpall: Eurogoals. 01.00 Eurogolfi ajakiri: Volvo Saksamaa lahtised meistrivõistlused. 02.00-02.30 Uudised.

### MUSIC TELEVISION

07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 Rock Am Ring Special. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 MTV festivali nädalavahetus. 17.30 MTV Coca-Cola reportaaž. 17.45 MTV filmilüüvaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.30 Helista MTV-ss! 19.00 MTV Briti edetabel. 21.00 MTV festivali nädalavahetus. 23.00 MTV Live: The Levellers. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaažid. 00.15 MTV filmilüüvaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest kolm. 01.00 MTV Briti edetabel. 03.00 VJ Marjine. 04.00-07.00 Öövided. CHILDREN'S CHANNEL. 08.00 Drobotee aeg. 09.00 Pif ja Hercules. 09.15 Saatmüts. 09.30 Casper ja sõbrad. 10.00 Pingi. 10.05 Pead koos III D-s. 10.15 Kuri koer ja Dweebid. 10.30 Beverly Hillsi noored. 11.00 Bobby maailm. 11.25 80 sekundiga ümber maailma. 12.00 Saatmüts. 12.30 Raadiodetektiiid. 13.00 Kaasajate klubi. 13.30 Zazoo U. 14.00 Jõutund. 14.30 Koopad ja draakonid. 15.00 Kitarrid ja roosid. 15.30 Luige ristnik. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Saladuslikud kullalinnad. 17.00 Garfield ja sõbrad. 17.30 Pead koos III d-s. 17.40 Suve-tipp. 18.30-19.00 Päästja koolikell.

### Tallinnas 103,5 Mhz

5.30-2.00 I programmi saated. Välja arvatud: 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelne uudised. 18.00-18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles. 22.00-23.30 Täna Eestimaa. 22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade. 23.30-24.00 Eero Koivistoise instrumentaalmuusikat mängiv orkester autori ja Esko Linnavalli juhatusel. 2.00-5.30 VOA Europe.

### III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hää!". 19.00 SAARIMAA RAADIO KONTSERTPROGRAMM. Mängib Saarbrückeni Raadio Sümfooniaorkester Juichi Hirokami dirigeerimisel. Kavas Geirr Tveitti, Jean Sibelius, Fritz Kreisleri ja Edvard Griegi looming. 21.00-1.00 RAADIO 7. 22.00-23.00 "Vaba Euroopa".

**Leid** Sadama 4, Tallinn EE0001  
Info telefonil 60 70 15  
Toidu- ja tööstuskaupade hulginuuk

TELEVISION

EESTI TELEVISION

17.45 TELEINFO.  
18.00 AK UUDISED.  
18.10 ÖHTUNE KAVA.  
18.15 "SAKSAMAA IDAEUROOPLASE PILGUGA", 2/5. "Majandussüsteem" (Telecom-Film Produktion 1993).  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. Multifilm "TEDDY RUXPIN".  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "METSİK ROOS", 185 (Mehhiko).  
20.00 EESTI SKAULTLUS LÄBI AEGADE, I. ALGUS. Skautlus algus maailmas, levik Eestisse, gaidluse teke, ülevaade skautlustes paljudes maades.  
20.20 "SALMONID", 18 (kordus).  
20.45 EESTI NÜUDIKUNST. LEONHARD LAPIN (ETV 1991).  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT.  
21.30 MARK SOOSAAR SOOVITAB. Dokfilm "SAAMI PÖDRAKARJUSED" ja "SAAMI SAMAANI TRUMM" (Inglise 1994).  
23.00 AK UUDISED.  
23.05-23.50 VALITSUSE PRESSIKONVRENTS.

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello", 20.00 Uudised.  
20.05 Joonisfilmiserial lastele "Elukevad" ("The Yearling") 28/52.  
20.30 Aarne Ahi nukufilmid "Linalakk ja rosa-lind" ("Tallinnfilm" 1978). "Vägeve väik ja ahne naine" ("Tallinnfilm" 1985).  
20.55 Uudised.  
21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge).  
21.50 CNN-i uudised.  
22.00 "Tallinnfilm" mängufilm "Bande" (1985). Režissöör Arvo Krusemest. Osades Tõnu Kark, Aarne Üksküla, Rein Malmsten, Olev Eskola, Ain Lutsepp. Poliitiline detektiivfilm. Vormilt kohati sürrealistlike sümetega paroodia.  
23.20 "Tallinnfilm" dokumentaalfilm "Ruja" (1982). Režissöör Peeter Urbla. Film populaarsesti rookansamblist "Ruja".

RTV

19.00 "Kuld ja kurjus".  
19.50 Messi TV. Koolilaudal tennisallias.  
20.00 "Rahailm". Saate autor on Rein Kaarepere. Režissöör Rauno Pettai.  
20.30 RTV uudised. Ilm.  
20.45 Äri uudised.  
21.00 "Maskishow". Maskid haiglas, I.  
21.30 "Üks päev enne". Dokumentaalfilm Paldisi elanikest. Autorid Peeter Volkonski ja Jaanus Nõgisto. RTV ja Migratsioonifond 1994.  
22.00 "Epihoop". Studios on Andres Kollist,

Peeter Volkonski jt. Saadet juhib Hämo Saarm.  
22.15 "Meisterspion Reilly". Filmiseeria viimane osa.  
23.10 "Pühajärve Beach Party". "Sundowners".  
23.35 "Teleturg".

SOOME TV1

00.00-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.10-10.50 Kooli-TV. 11.25-11.50 Kooli-TV. 12.25-12.40 Kooli-TV. 16.00 Euronews. 16.05 Otsingute aeg. 17.00 Uudised. 17.05 Riituis: vaba. Fantasia Mozarti, Raveli, Borodini, Barberi jt. muusikast. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Skippy uued seiklused. Austraalia pesari. 18.55 Koli-Nisse ja tema sõbrad 13/13. Soome seriaal. 19.10 Mirjam Helini laulukonkurs 1994. 20.00 Kardinate tagant 1/5. Hetki kaamera eest varjatud olukordadest. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.55 Sport. 21.00 OBS (rk). 21.30 Willy Maria Lundbergi aed. 22.00 Valge rüütel 1/4. Poliitiline põnevussari. 23.00 Uudised (rk). 23.05 Uudised. 23.10 Paragrahv id kõnelevad 7/11 (rk). 00.00-00.10 Euronews.

SOOME TV2

16.30 Loodus on veel meie. 17.00 Ühe sõna lugu: Kunst. 17.05 Lucy Show. 17.30 Lastele (rk). 18.00 Pikku Kakkonen lastele. 18.45 Kodumaa ringvaade. 19.00 Pekko. Soome seriaal 1/8. 19.25 Kodu korda. USA komöödiasari. 19.50 Veame kihlat 20.10 Kosmosekeskond 2104. USA seiklussari 1/6. 21.00 Politsei argipäev. USA sari. 21.30 Aktuaalset II kanalil. 22.00 Kummeluisu. Ajaviteasaade. 22.25-23.40 Kergetõustu GP Berlinis.

SOOME MTV3

06.00 Tere hommikust, Soome! 09.00-09.15 Teleturg. 14.45 Teleturg. 15.00 Lühiaudised. 15.05 Marienhof. Saksa draamasari. 15.55 Lapstõht 1/94. Vantajate lemmik. 16.00 Studios on Anna-Kaisa Herminen. 16.15 Bill Cosby Show. USA draamasari. 16.45 Meediamäng. 17.20 Teleturg. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA draamasari. 18.25 Toimetuseminutid. 18.30 Megavis. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusudised. 19.30 Tohter tuli linna. USA sari. 20.25 Telemäng vallasel. 20.55 Aastatud härrad. Poliitiline satiir. 21.30 Väida 10 000! 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Peak Practice. Inglise draamasari. 23.25 Miss Skandinavia. 23.30-23.45 Teleturg.

OSTANKINO

5.30. Hommik 7.00. Uudised. 7.15. Hommiku jätk. 8.00. Kinnisvaraturu ülevaade. 8.15. Lõbusad noodid. 8.40. Mehhiko teleseriaal "Metsik roos". 9.35. Multifilmid. 9.20. Inimene ja seadus. 9.45. Toimik. 9.55. Reklama. 10.00. Uudised. 15.00. Uudised. 15.20. Reklama. 15.25. USA multiseriaal "Gobotite sõda". 15.50. Tüdrukud omavahel. 16.05. Rokkitud. 16.40. Kulisside taga. Investeeriya otsingul. I. saade. 17.00. Uudised. 17.20. Reklama. 17.25. Rahvusvaheline karikatüür hokis. Vaheajaga del kell 18.05. Ilmateade ja kell 18.55. Head ööd, mudilased. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade. 20.40. Reklama. 20.45. Esmalikkast. 20.55. Teema. 22.45. Noorte estradiilajutajate

TELEVISION

EESTI TELEVISION

16.15 TELEINFO.  
16.30 "PAKAAI!" Kontsert Vabaduse väljakul nõukogude armee lahkumise tähistamiseks.  
18.00 AK UUDISED.  
18.10 ÖHTUNE KAVA.  
18.15 "PAKAAI!"  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. POSPENGIA (kordus).  
19.20 MIKS? MIKS? MIKS?  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "METSİK ROOS", 186 (Mehhiko).  
20.00 "PAKAAI!"  
20.25 "ÕNNE 13", 12/15 (kordus).  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT.  
21.30 Mängufilm "KOLME KATKU VAHEL" (Eesti Telefilm 1970).  
23.00 AK UUDISED.  
23.05-00.05 "PAKAAI!" (Kontserdi ärajäämisel võimalikud kavamuudatused).  
17.45 Teleinfo.  
18.00 AK uudised.  
18.10 Öhtune kava.  
18.15 "Saksamaa idaeurooplase pilgiga".  
20.00 Et vaadata merd.)

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello", 20.00 Uudised.  
20.05 "Santa Barbara" (30.08 kordus).  
20.55 Uudised.  
21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge).  
21.50 CNN-i uudised.  
22.00-23.45 Hollywoodi kaleidoskoop. "Huckleberry Finni seiklused" ("The Adventures of Huckleberry Finn", USA 1960). Režissöör Michael Curtiz. Osades Tony Randall, Eddie Hodges, Archie Moore, Patty McCormack, Buster Keaton. Mark Twaini populaarse jutustuse üks õnnestunumaid ekraniseeringuid.

EVTV

18.00 Uudised.  
18.05 Lasteasaade "Onu Remuse jutud".  
18.15 "Päästja koolikell" (kordus). USA menusk noorteserial.  
18.45 "Tahnamäe".  
19.35 "Mootorige muailm". Saatejuht Are Eller.  
20.00 "Vaprad ja ilu sad".  
20.30 Uudised.  
20.45 "E-tänav". Austraalia pereserial.  
21.15 "California Dreams". USA noorteserial.  
21.45 "Minek". Saade endise Nõukogude Arme lahkumise Eestist.  
22.15 "Otskohe". Tel efonisoovikontsert.  
23.00 Uudised.  
23.05-23.55 "Kutsuge McCall". USA põnevussari.

00.10-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.10-10.50 Kooli-TV. 16.25 Euronews. 16.30 Kati. USA joonissari. 17.00 Uudised. 17.05 The Heights 11/13. USA noortesari. 17.50 Varjatud kaameraga. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Õnne päevad. USA komöödiasari. 19.00 Helsingi Mediascape. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.55 Sport. 21.00 Viikingloto. 21.05 A-studio. 21.30 Rahvusvaheline Mirjam Helini laulukonkurs. Lõppkontsert. 23.30 Uudised 23.35 Uudised (rk). 23.40 Euronews. 23.50-00.00 Teksti-TV spordiudised.

SOOME TV2

16.30 Kaamlite isand. Prantsuse dokfilm. 17.00 Aktuaalset II kanalil. 17.30 Atte. Lasteasaade (rk). 18.00 Pikku Kakkonen lastele. 18.30 Uudised. 18.45 Kodumaa ringvaade. 19.00 Aiapildajale. 19.30 Soome sõja-aastail 1941-1944. 20.25 Tallinn pimeduses. Eesti mängufilm. 22.00 Ameerika meesstripparid Skandinaavia turneel. Doksaade. 22.50-23.55 Rowan Atkinsoni nalju.

SOOME MTV3

06.00 Tere hommikust, Soome! 09.00-09.15 Teleturg. 15.10 Teleturg. 15.25 Lühiaudised. 15.30 Soome ja Euroopa Liit. Teleseminar. 17.20 Teleturg. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA seriaal. 18.25 Toimetuseminutid. 18.30 Megavis. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusudised. 19.30 Blondiini tuli majja. Soome seriaal. 20.00 Lapstõht 1994. Finaal. 21.30 Vestlusring: Soome ja Euroopa Liit. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Kuulid ja siid. USA põnevussari. 23.20 Miss Skandinavia. 23.25-01.30 Vormel I. Belgia etapi kordus.

OSTANKINO

5.30. Hommik 7.00. Uudised. 7.15. Hommiku jätk. 8.00. Vene digest. 8.15. Multifilm. 8.30. Mehhiko teleseriaal "Metsik roos". 8.55. Matkaklubi. 9.45. Äriteatmik. 9.55. Reklama. 10.00. Otsereportaaž Vene vägede lahkumisest Saksamaalt. 13.00. Otsereportaaž Vene vägede lahkumisest Saksamaalt. 15.00. Uudised. 15.20. Reklama. 15.25. USA multiseriaal "Gobotite sõda". 15.50. Meie muusikaklubi. 16.05. Multiseriaal "Lendav maja". 16.40. Kulisside taga. Investeeriya otsingul. 2. saade. 17.00. Uudised. 17.20. Reklama. 17.25. Maailm täna. 17.40. Tehnoodroom. 17.50. Ilmateade. 18.00. Tipptund. 18.25. Mehhiko teleseriaal "Metsik roos". 18.50. Kui... Saatejuht V. Pozner. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade. 20.40. Reklama. 20.45. Reportaaž Vene vägede lahkumisest Saksamaalt. 21.10. L. Tšursina mängufilmis "Krahvinna". 22.40. Külas Muslim Magomajev. 23.20. Uudised. 23.20-23.50. Dzässimaailmas.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äri uudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN'i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 Äri uudised. 09.00 ITN'i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 Super Shop. 11.00 Rivera Live! 12.00 Videomood. 12.30 Võrdne aeg. 13.00 Täname äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT

rahvusvaheline telekonkurs. 23.15. Uudised. 23.25. Programm X. 23.40-23.55. Autoshow.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äri uudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN'i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 Äri uudised. 09.00 ITN'i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 Super Shop. 11.00 Rivera Live! 12.00 Katastroofikroonikad. 12.30 Võrdne aeg. 13.00 Täname äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äri uudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Ushuaia. 21.30 Dateline. 22.30 Toimekad eluviisid. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äripäev. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC öised uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Rock N' Rolli kuldajastu. 03.30 Puhkusevõimalused. 04.00 Rivera Live! 05.00 Rock N' Rolli kuldajastu. 06.00 Puhkusevõimalused.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — Telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Columbo: Vana mees ja surm (USA 1976). 23.10 Quincy. 00.10 RTL õõshow. 01.00 RTL õõajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL õõajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

PRO 7

06.55 Südamlik agent. 07.40 Trikk 7 — multifilmiprogramm. 08.55 Waltonid. 09.55 Väike talu preerias. 10.50 "Nürnbergi voodi" ("Das Nürnberger Bett", komöödia, Saksa 1982). 12.35 Bill Cosby Show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.05 Dünastia. 17.00 Väike talu preerias. 18.00 Dennis. 18.30 Bugs Bunny. 19.00 Perekond Flintstone. 19.30 Meie käärakas kodu. 20.00 Kollid. 20.30 Bill Cosby Show. 21.00 Uudised. 21.15 "Tuli koos tulega" ("Fire with Fire", mängufilm, USA 1986). 23.15 Reporter. 00.10 Kuulid ja siid. 01.05 Uudised. 01.15 Kesköine kutsung. 02.10 T.J. Hooker. 03.10 Uudised. 03.20 Esmaspäevajakiri. 04.15 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 05.10 Uudised. 05.20 "Brancalone ristisõjas".

SAT 1

06.30 Tere hommikust. Spordiudised. 10.00 Superpois. 10.30 Annulaev. 11.30 Naabrid. 12.00 Kire varjupoole. 12.55 Risk. 13.30 California päikesel. 14.30 Armulaev. 15.30 Superpois. 16.05 Bonanza. 17.00 Star Trek. 18.00 Risk. 18.30 SAT 1 kohalikud uudised. 19.00 Mingite järeleandmisteta. 20.00 Uudised. 20.30 Õnneratas. 21.15 Küladoktor. 22.15 Õigluse nimel. 23.15 Ulrich Meyer: vastuvõetud. 00.10 Spiegel TV reportaaž. 00.45

äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äri uudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Sport. 21.30 Dateline. 22.30 Meelelahutuse X-press. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äripäev. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Talkin' Jazz. 03.30 Videomood. 04.00 Rivera Live! 05.00 Talkin' Jazz. 06.00 Videomood.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — Telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Rõõvlite küüsis. I. osa (USA 1991). 22.05 TV-Tip: Julged proovid RTL-i sügisasaates. 22.10 Rõõvlite küüsis. 2. osa. 23.10 Stern TV. 00.10 RTL õõshow. 01.00 RTL õõajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL õõajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

PRO 7

07.00 Südamlik agent. 07.45 Trikk 7 — multifilmiprogramm. 09.00 Waltonid. 09.55 Väike talu preerias. 10.55 "Mitte ainult järjekordne romanss" ("Not Just Another Affair", komöödia, Itaalia-Hispaania-Saksa 1965). 12.40 Bill Cosby Show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.05 Dünastia. 17.00 Väike talu preerias. 18.00 Dennis. 18.30 Bugs Bunny. 19.00 Perekond Flintstone. 19.30 Meie käärakas kodu. 20.00 Kollid. 20.30 Bill Cosby Show. 21.00 Uudised. 21.15 "Hei kalliss — ma olen surinud" ("Hi Honey — I'm Dead", telefilm, USA 1991). 23.00 Maanteemees. 23.55 Armas patt. 00.45 Uudised. 00.55 "Tüdruk" ("The Girl", mängufilm, Inglise 1987). 02.45 Uudised. 02.55 Reporter. 03.45 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 04.40 Uudised. 04.50 "Nürnbergi voodi". 06.20 Meie käärakas kodu.

SAT 1

06.30 Tere hommikust. Spordiudised. 10.00 Superpois. 10.30 Armulaev. 11.30 Naabrid. 12.00 Kire varjupoole. 12.55 Risk. 13.30 California päikesel. 14.30 Armulaev. 15.30 Superpois. 16.05 Bonanza. 17.00 Star Trek. Järgmine põlvkond. 18.00 Risk. 18.30 SAT 1 kohalikud uudised. 19.00 Mingite järeleandmisteta. 20.00 Uudised. 20.30 Õnneratas. 21.15 "Raeuv laps" ("Child of Rage", telefilm, USA 1992). 23.05 Hunter. 00.05 "Prince of the City" (thriller, USA 1981). 02.55 Star Trek. 03.45 "Raeuv laps". 05.35 Küladoktor.

FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Saladuste maja (Mystery Mansion/1987). R: David F. Jackson. O: Dallas McKennon, Greg Wynne. Perelfilm. 10.35 Filmimaagia (Movie Magic/Matte Paintings). Dokfilm. 11.00 Surnapatali

"Mees, kes polnud siin" ("The Man Who Wasn't There", komöödia, USA 1983). 02.45 Star Trek. 03.35 Jux & Dallerei. 04.30 Ulrich Meyer: vastuvõetud. 05.35 Hallow, Onkel Doc.

FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Looja (Creator/USA 1985). R: Ivan Passer. O: Peter O'Toole, Mariel Hemingway. Komöödia. 11.00 Vaba maa (Higher Ground/USA 1988). R: Robert Day. O: John Denver, Meg Wither. Põnevusfilm. 13.00 Kahekordne risk (Double Jeopardy/USA 1992). R: Lawrence Schiller. O: Bruce Boxleitner, Rachel Ward. Thriller. 15.00 Dinosaurused (Dinosaurs/Inglise 1991). R: Brett R. Thompson. O: Shawn Hoffman, Omri. Perelfilm. 15.35 Filmimaagia (Movie Magic — Computer Imaging). Dokfilm. 17.00 Tom & Jerry III. Joonissari lastele. 17.30 Potsworth & Co. Joonissari. 18.00 Godzilla. Joonissari. 18.30 Supersiil. Joonissari. 19.00 Noor vallaline daam (Single White Female/USA 1992). R: Barbet Schroeder. O: Bridget Fonda, Jennifer Jason Leigh. Thriller. 20.45 Pratud röhised tomatid (Fried Green Tomatoes/USA 1991). R: John Avnet. O: Jessica Tandy, Kathy Bates. Draama. 22.50 Koshmar keset valget päeva (Nightmare in the Daylight/1992). R: Lou Antonio. O: Jaelyn Smith, Tom Mason. Põnevusfilm. 00.30 Linna prints (Prince of the City/USA 1981). R: Sidney Lumet. O: Treat Williams, Jerry Orbach, Richard Foronjy. Draama. 03.00 Kuri kuulustus (Brutal Glory). R: Kees Roets. O: Robert Vaughn, Leah King Pinsent. Draama. 05.00 Toanaabrid (Roommates/1992). R: Alan Metzger. O: Randy Quaid, Eric Stoltz. Draama. 06.35 FilmNet US Top Ten 130.

DISCOVERY

18.00 Maailma asukad: Korallide teke. 18.30 Veeteed. 19.00 Tõeline Lääs: Indiaanlased ja armee. 19.55 Ebaarilik California. 20.00 XXI sajandil. 21.00 Uurimisretk: Austraalia. 22.00 Vulkanipurske eest pääsnud: Ulku vulkaani jalamil. 23.00 X-plaanerid: Kõrgemale ja kiiremini. 23.30 Kopterid: Hambuni relvis. 24.00 Samurái süütelus: Lääs Ida mõju all. 00.55 Naylor blues.

EUROSPORT

09.30 Aeroobika. 10.00 Eurogolfi ajakiri: Volvo Saksamaa lahtised meistrivõistlused. 11.00 Tants. Tipphektid. 12.00 Aeroobika: MM. 13.00 Jalgpall: Eurogoals. 14.00 Kiiruste maailm. 15.00 Tennis: lahtised meistrivõistlused. Schenectady, USA. 17.30 Vesusaatmine: All Stars Masters. 18.30 Austraalia safariralli. 19.30 Jalgpall: Eurogoals. 20.30 Uudised. 21.00 Eurotennis. 22.00 Olümpiaajakiri. 23.00

Pärnu ENDLA külalisedendused Eesti Draamateatris 8.–12. sept.

8. ja 9. sept.	k. 19 Äärmused
10. sept.	k. 19 Kelm
11. ja 12. sept. k. 19 Pepsie	
12. sept. k. 11 ja 14 lasteetendus Nutikas eesel	
Pääsmete müük draamateatri kassas k. 9–19. Tel. 44 33 78.	

Poks. 24.00 Vabamaadlus: MM, Türgi. 02.00-02.30 Uudised.

MUSIC TELEVISION

07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 Pärsilõuna-mix. 17.30 MTV Coca-Cola reportaažid. 17.45 MTV filmiülevaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.30 Helista MTV-ssel! 19.00 Music Non-Stop. 20.30 MTV sport. 21.00 MTV tipplood. 22.00 MTV erisaade hooaeg. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaažid. 00.15 MTV filmiülevaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest kolm. 01.00 MTV rokiplakk. 03.00 VJ Marijine. 04.00-07.00 Öövideod.

CHILDREN'S CHANNEL

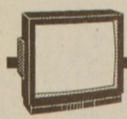
08.00 Droibee aeg. 09.00 Pif ja Hercules. 09.15 Pasatung. 09.30 Casper ja sõbrad. 10.00 Pingu. 10.05 Pead koos III D-s. 10.15 Kuri koer ja Dweebid. 10.30 Beverly Hillsi noored. 11.00 Bobby maailm. 11.25 80 sekundiga ümber maailma. 12.00 Saatuskaaslane. 12.30 Raadiodetektiviid. 13.00 Kaagutajate klubi. 13.30 Zazoo U. 14.00 Jõutund. 14.30 Koopad ja draakonid. 15.00 Kitarrid ja roosid. 15.30 Luige ristmik. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Saladuslikud kullalinnad. 17.00 Garfield ja sõbrad. 17.30 Pead koos III d-s. 17.40 Suve-tpit. 18.30-19.00 Päästja koolikell.

RAADIO

I PROGRAMM

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Heino Irjas, muusika valib Age Raa. 8.50 LAPSESUU. 9.00 Uudised. Saatekavateade. 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Anne Ern. 10.00 Uudised. 10.05 EESTIMAA LOODUSE FOND. Kõneleml ELF-i Väikeste väina projektist koos projekti juhi Andres Kuresoo ja omloloog Arne Aderiga. Saadet juhib Toomas Jürjalo. 10.35 MUUSIKATUBA jätkub. 11.00 Uudised. 11.05 Eesti autorite laule esitavad Jaak Joala ja Heidy Tamme. 11.30 AISOPOSE ELULUGU, II. 12.00 Uudised. Teated. 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. George Gershwini helitõid. 13.00 Uudised. 13.05 ILLUKA KOOLIMAJA LUGU. Traditsioonilised on maakoolid endistes mõisahoonetes. Kui vald on vaene, kust saad remondiraha, et kool välja ei sureks? Iluka lugu uuris Ott Kool. 13.35 E. meeb norma solist Ken-

neth Sivertsen. 14.00 Uudised. 14.05 ARGIPÄEV. 14.50 Mängib Titi Kalluste ansambel. 15.00 Uudised. Saatekavateade. 15.20 Pärsilõuna eesti muusikaga. Studios on Mati Martin. 16.00 Uudised. 16.05 INIMENE EI ELA AINULT LEIVAST. Vaivara vallas on üsna mitmed talud saanud kena tööjäre peale. Eesimes sammud olid küll arglikud, kuid töö oma maa põldudel on



TELEVISIOON

EESTI TELEVISIOON

16.45 TELEINFO.  
17.00 PIDULIK KONTSEKTAKTUS ESTONIAS.  
18.00 AK UUDISED.  
18.10 ÖHTUNE KAVA.  
18.15 VENE VIDEOKANAL. Malviina jää-tisebäl (kordus).  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. VASTU TULLES LASTE SOOVILE ALGAB KOOL KA TÄNAVU!  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "METSIK ROOS", 187 (Mehhiko).  
20.00 SEEST SIIRUVIIRULINE.  
20.30 SUVEMIXI LÕPETUSEKSE.  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT.  
21.30 AK ERIVÄLJAANNE.  
21.45 MIRIAM HELINI RAHVUSVAHELISE LAULUVOISTLUSE HELSINGIS.  
23.00-23.05 AK UUDISED.  
(Piduliku kontsektaktuse ärajätmisel võimalikud kavamuudatused).  
17.45 Teleinfo.  
21.30 Mängufilm "Ake ja tema maailma" (Rootsi).

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 Uudised.  
20.05 "Santa Barbara" (31.08 kordus).  
20.55 Uudised.  
21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge).  
21.50 CNN-i uudised.  
22.00-23.30 Inglise mängufilm "Mister Pitkin vaenlase tagalas" (1958). Režissöör John Paddy Carstairs. Peaosas Norman Wisdom. Omaaegne populaarne komöödia mister Pitkin seiklustest. Film on venekeelne, eestikeelsele subtiitritega.

RTV

19.00 "Kuld ja kurjus".  
19.50 "Koor". Püüdel.  
20.00 "Ad notam". Vene sõjavägi lahkus. Saate autor on Pavel Ivanov.  
20.20 "Auto". Režissöör Raimo Tont.  
20.30 RTV uudised. ILM.  
20.45 Äriudised.  
21.00 "Imede põld".  
22.00 Mängufilm "Marathon". Thames TV. Walter ostab ühe New York City maratonil, et võita ilusa noore jooksja armastust. Olles sõgedalt armunud, tunneb Walter ohtu armastust ka oma naise vastu. Filmi haripunkt on üllatuslik finiš.  
23.30 "Sporditäh".  
23.50 Teleturg.

SOOME TV1

00.00-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.10-10.30 Kooli-TV. 13.50 Euronews. 13.55 Ho-

tell "Terminus". Prantsuse dokfilm Lyoni Gestaapo juhust Klaus Barbie'st. I. osa. 16.05 Kelele on vaja Jutunähtava silda? 17.00 Uudised. 17.05 5 minutit peale viit. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Omaani sultaniriigi naised. Doksaad. 19.00 Soome muusika edetabel. 19.55 Keele-TV sügisesed saated. 20.00 Idaprojekt: Aleksander Rutsiko — Venemaa järgmine president? 20.30 Uudised ja ilmataade. 20.55 Sport. 21.05 A pluss. 21.25 A-mok. 22.20 Uudised. 22.25 Uudised (rk). 22.30 Hää! ja mees. 23.40 Euronews. 23.50-00.00 Teksti-TV spordiudised.

SOOME TV2

16.30 Väike maja preerias. USA pesari. 17.20 Põhjala ardeed: Odruppaardi kunstimuseum. 17.30 Lastele (rk). 18.00 Pikku Kakkonen lastele. 18.30 Uudised. 18.45 Koduma ringvaade. 19.00 Hugo. Telemäng. 19.30 Mr. Bean 1/11. Inglise komöödiad. 19.55 Imnehofi mõis 1/10. Saksa pesari. 20.40 Garfield. USA jonnissari. 21.00 Talupoja ralli 12/12. Ajaviteasaade. 21.40 Dokumentaalfilm: vangilaagrite paradisi. 22.40-23.00 Mini-teater.

SOOME MTV3

06.00 Tere hommikust, Soome! 09.00-09.15 Teleturg. 14.45 Teleturg. 15.00 Lühidudised. 15.05 Marienhof. Saksa draamasari. 16.00 Studios on Anna-Kaisa Hermunen. 16.15 Bill Cosby Show. 16.45 Meediamäng. 17.20 Teleturg. 17.30 Lühidudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA seriaal. 18.25 Toimetuseminutid. 18.30 Öneratas. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusudised. 19.30 Head is! 20.00 Suvine loodus. 20.05 Spede mängud. 21.00 Kadumid isikud. USA politseisari. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Head, halvad ja inetud. Otsesaade. 23.50 Woodstock 1994: Crosby, Stills & Nash. 00.50-01.05 Teleturg.

OSTANKINO

5.30 Hommik. 7.00 Uudised. 7.15 Hommiku jätk. 8.00. Kinnisvaraturu ülevaade. 8.20. Vaata, kuula... 8.40. Mehiko teleseriaal "Metsik roos". 9.10. Heliseb dombra. 9.25. Dokumentaalfilm "Kaukaasia. Minu Kabardiini-Balkaaria". 9.45. Ettevõtja. 9.55. Reklama. 10.00. Uudised. 15.00. Uudised. 15.20. Reklama. 15.25. USA multiseriaal "Gobotite sõda". 15.50. Moskva lapsed. 16.40. Eetris on riikidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 17.00. Uudised. 17.20. Reklama. 17.25. Dokumentid ja saatused. 17.40. Mõistatus. 17.50. Ilmateade. 18.00. Tippnädal. 18.25. Mehiko teleseriaal "Metsik roos". 18.50. Et mäletaksite. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.30. Ilmateade. 20.35. Reklama. 20.40. Moskva — Kremli. 21.00. Miljoniloto. 21.30. Meelelahutusaade. 22.00. Rahvusvaheline noorte estraadilauljate telekonkurs. Vaheajal uudised.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN'i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 Äriülevaade. 09.00 ITN'i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 Super Shop. 11.00 Rolonda. 12.00 Rivera Live! 13.00 Tänae äripäev. 13.30 FT äripäev. 14.00 Täna. 16.00 Rahara-

tas. 18.30 FT äriudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Toimekad eluviisid. 21.00 Meelelahutuse X-press. 21.30 NBC uudisteajakiri. 22.30 Katastroofikroonikad. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtu show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äriudised. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Tänaõhtu show. 03.30 Toimekad eluviisid. 04.00 Rivera Live! 05.00 Rolonda. 06.00 Võrdne aeg.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — Telemäng. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Appiituse. 22.15 Linnahaigla. 23.15 Valve. 00.15 RTL õõshu. 01.00 RTL õõajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL õõajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

PRO 7

06.50 Südamlik agent. 07.35 Trikk 7 — multifilmiprogramm. 08.55 Waltonid. 09.55 Väike talu preerias. 10.50 "Lieschen Mülleri unenägu" ("Der Traum von Lieschen Müller", komöödia, Saksa 1961). 12.35 Bill Cosby Show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 17.00 Väike talu preerias. 17.55 Dennis. 18.30 Bugs Bunny. 18.55 Perekond Flintstone. 19.30 Meie kärarikas kodu. 20.00 Kolledž. 20.30 Bill Cosby Show. 21.00 Uudised. 21.15 "Juhum Dark Riveri" ("Incident at Dark River", telefilm, USA 1989). 23.00 "Pöialpoiste tants" ("Dance of the Dwarfs", seiklusfilm, USA 1982). 00.45 Uudised. 00.55 Liquid Television. 01.25 Action Superstars. Kevin Costner. 01.55 Kuulid ja siid. 02.50 Uudised. 03.00 Keskõine kutsung. 03.55 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 04.45 Uudised. 04.55 "Lieschen Mülleri unenägu".

SAT 1

06.30 Tere hommikust. Spordiudised. 10.00 Superpois. 10.30 Armulaev. 11.30 Naabrid. 12.00 Kire varjupool. 12.55 Risk. 13.30 California päikesel all. 14.30 Armulaev. 15.30 Superpois. 16.05 Bonanza. 17.00 Star Trek. Järgmine põlvkond. 18.00 Risk. 18.30 SAT 1 kohalikud uudised. 19.00 Mingite järeleandmisteta. 20.00 Uudised. 20.30 Öneratas. 21.15 Wolff piirkond. 22.15 "Papillon" (põnevusfilm, USA 1973). 00.00 "Callan" (põnevusfilm, Inglise 1974). 02.35 Star Trek. 03.25 Hunter. 04.15 Bonanza. 05.05 Naabrid. 05.35 Wolff piirkond.

FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Omas liigas (A League of their own/USA 1992). R: Penny Marshall. O: Tom Hanks, Geena Davis. Komöödia. 11.10 Kuulake minu laulu (Hear My Song/USA-Inglise 1991). R: Peter Chelsom. O:

Ned Beatty, Adrian Dunbar. Komöödia. 13.00 Ameerika loodus (American Wilderness/USA 1970). R: Arthur R. Dubs. Dokfilm. 15.00 Oivaline maailm (Cool World/USA 1992). R: Ralph Bakshi. O: Kim Basinger, Brad Pitt. Seiklusfilm. 17.00 Tic Tac Toons. Joonissari. 17.00 Addamsite pere II. Joonissari lastele. 18.00 Godzilla. Joonissari lastele. 18.30 Super-sii. Joonissari lastele. 19.00 Howards End (USA 1992). R: James Ivory. O: Anthony Hopkins, Emma Thompson. Drama. 21.20 Nähtamatu vaenlane (Patriot Games/1992). R: Phillip Noyce. O: Harrison Ford, Anne Archer. Põnevusfilm. 23.20 Kolme naise mees (The Man with Three Wives/1992). R: Peter Levin. O: Beau Bridges, Joanna Kerns. Drama. 01.00 Keatredp (The Spiral Staircase/Inglise 1975). R: Peter Collinson. O: Jacqueline Bisset, Christopher Plummer. Põnevusfilm. 02.30 FilmNet US Top Ten 130. 03.00 Labürint (Labyrinth/USA 1986). R: Jim Henson. O: David Bowie, Jennifer Connelly. Seiklusfilm. 04.35 E-uudised. 05.00 Veidrad seltsilised (Strange Companions/USA Disney 1990). O: Doug McClure, Michael Sherry. Perelfilm. 06.30 Filmaagia (Movie Magic 09 — Computer Imaging). Dokfilm.

DISCOVERY

18.00 Maailma asukad: Ökull. 18.30 Arktika: Liikuv jääne maailm. 19.00 Tõusikud. 20.00 XXI sajandil. 21.00 Teelahkmed: Egiptus. 21.30 Maakera. 22.00 Bush tucker man: Port Keats. 23.30 Piraadid ja orjakauplemine. 23.00 Salarelvad. 23.30 Ellujäänute vaimus. 24.00 Suure mäe tipus: Kõrge Himaalaja. 00.30 Terra X: Kiviaja kirurgid. 01.00 Tiibeti süda.

EUROSPORT

09.30 Aeroobika. 10.00 Triathlon. 11.00 Aeroobika: MM. 12.00 Tants: Saksamaa rock'n rolli meistriõhtused. 13.00 Jalgpall: Copa Libertadores. Finaal. 15.00 Vormel 1 ajakiri. 16.00 Olümpiaajakiri. 17.00 Surf: MK, Prantsusmaa. 17.00 Eurofum: Parvetamise EM. 18.30 Triathlon: Mrs. T's Chicago Triathlon. 19.30 Motosport: Superbike'ide MM. 20.30 Uudised. 21.00 Maadlus: WJF turniir. 22.00 Maadlus: naiste MM. 23.00 Jalgpall: Lõuna-Ameerika karikas. 01.00 ATP tennisajakiri. 01.30 Surf: MK, Prantsusmaa. 02.00-02.30 Uudised.

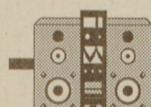
MUSIC TELEVISION

07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 Pärsastööna-mix. 17.00 MTV sport. 17.30 MTV Coca-Cola reportaazid. 17.45 MTV filmiülevaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.00 Helista MTV-esse! 19.00 Music Non-Stop. 21.00 MTV tipplood.

22.00 MTV tantsumuusikat. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaazid. 00.15 MTV filmiülevaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest kolm. 01.00 Peolained. 03.00 VJ Marjine. 04.00-07.00 Öövideod.

CHILDREN'S CHANNEL

08.00 Droibee aeg. 09.00 Pif ja Hercules. 09.15 Pasatums. 09.30 Casper ja sõbrad. 10.00 Pead koos III D-s. 10.05 Super Mario vennad. 10.30 Beverly Hills noored. 11.00 Bobby maailm. 11.25 80 sekundiga ümber maailma. 12.00 Saatekaaslaased. 12.30 Raadiodetektiviid. 13.00 Kaagutajate klubi. 13.30 Zazoo U. 14.00 Jõutund. 14.30 Koopad ja draakonid. 15.00 Kitarrid ja roosid. 15.30 Luige ristmik. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Saladuslikud kullalinnad. 17.00 Garfield ja sõbrad. 17.30 Pead koos III d-s. 17.40 Suvetipp. 18.30-19.00 Päästja koolikell.



RAADIO

I PROGRAMM

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Urve Koni, muusika valib Maie Viilup. 8.50 LAPSESUU. 9.00 Uudised. Saatekavataade. 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Kersti Inno. 10.00 Uudised. 10.05 TÄNA ESMAKORDSELT LAHEN... Lasnamäe 152. Lasteaed-Algkooli pidulikult avatakse teevad otseülekande reporterid Haldi Normet ja Leho Männiksoo. 10.30 MAAREFORM. Analüüsimine maareformi käiku Järvamaal. Vastused raadiokulajate kirjadele. Saate toimetab Kaivo Jaagu. 10.50 Mängib Kalev Velthuti kvartett. 11.00 Uudised. 11.05 SVENSKA FÖR ALLA. Kordame rootsi keele kursust algajatele. Opetaja on Anu Virkum. 11.20 Akordionimuusikat esitab Unto Jutila. 11.30 AISOPOSE ELULUGU, IV. 12.00 Uudised. Teated. 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Maurice Raveli helitõid. 13.00 Uudised. 13.05 LOODUSHOID. Saate toimetaja on Toivo Makk. 13.35 Muusikat Kevin Eubanksi ansambli. 14.00 Uudised. 14.05 ARGIPÄEV. 14.50 Laulab Erich Krieger. 15.00 Uudised. Saatekavataade. 15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE. Nikolai Rimski-Korsakovi simfooniist süiti "Antar", op. 9 (sümfoonia nr. 2) tutvustab Kaia Irjas. 16.00 Uudised. 16.05 INIMESE OIGUS. 25. aprillil oli eestis saade Eestis ilmutavatest venekeelsetest päevalehtedest. Oma arvamus avaldasid Ajakirjanike Liidu juhatuse esimees Märt Müür, kirjanik Teet Kallas ja valitsuse pressisekretär Ain Saarna. Kuulame seda

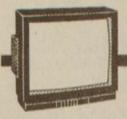
saadet nüüd uuesti: mis on vahepeal muutunud? 16.35 Mängib Viljandi Linnkapell Neeme Punderi juhatusel. 17.00 Uudised. Teated. 17.20 Esinevad Caraveli koor ja orkester. 17.30 TULEB MIDAGI TEHA. Heinrich Bölli humoresk Einari Koppeli esituses. 17.45 Andres Valkonen laule. 18.00 Uudised. 18.05 Kuuldemäng: Ardi Liivese 177. KILOMETER. 19.00 Uudised. 19.05 Fragmente Igor Stravinski balletist "Sõduri lugu" mängib solistideansambel Gennadi Roždestvenski juhatusel. 19.30 KIIKERKAVA. Jälle koos on koolieksperdid! "Kiikerkava" noored ja vanad reporterid alustavad uut õppeaastat sellega, et teevad ringseidu koolides ja tutvivad oma nina tähtsasse päevastundmusse, et sellest ka kuulajale teada anda. Saate toimetaja on Leho Männiksoo! 20.00 PÄEVAKAJA. 20.30 HOMME RAA-DIOS. 20.35 Sport. 21.00 Uudised. 21.05 UNEJUTT. 21.20 DŽASSMUSIKAT. Esineb Soome—Senegali ansambel "Asamaan". 22.00 Uudised. 22.05 MUUSIKALINE TUND. KOIK KAUNID LILED KINGIKS ÕPETA-JALE. Hiienuudis juubeljutt teeksa võimlemis- ja rahvatantsuõpetajate, paljude tantsude looja ning koolinoorte tantsupidude üldjuhi NIINA RAAKIKUga. Juubleri külastas tema õpilane Age Raa. 23.00 Uudised. Sport. 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. PARISIS VÄIKE VAR-BLANE. Kordame saadet legendarset prantsuse lauljatarist Edith Piafist. 1.00-2.00 ÖÖMUSIKA. Anton Bruckneri sümfoonia nr. 9, d-moll.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30-2.00 I programmi saated. Välja arvatud: 17.30 Rootsia Raadio eesti- ja rootsikeelset uudised. 18.00-18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles. 18.30-19.00 Esinevad Harjuma Watson ja tema ansambel. 22.00-23.30 Tänae Festima: 22.00 inglise-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelne saade. 23.30-24.00 Esineb Hollandi ansambel "Teach In". 2.00-5.30 VOA Europe.

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hää!". 19.00 KOHTUMISED BEETHOVENI, MUSTONENI JA ERSO-ga. Ettekandele tulevad Ludwig van Beethoveni sümfooniad nr. 2 D-duur ja nr. 5 e-moll. ERSO-t juhatab Andres Mustonen. 20.30 Lauri Väinmaa esitab Ludvig van Beethoveni klaverisonaate. Sarja LUDWIG VAN BEETHOVEN — 32 KLAVERISONAATI teisel kontserdil kõlalis Sonaadid op. 10 nr. 1 c-moll, nr. 2 F-duur, nr. 3 D-duur ja Sonaadid op. 13 e-moll "Patetiline" ning op. 14 nr. 1 B-duur. Kontsert on salvestatud 11. jaan. 1994. a Mustpeade Maja Valges saalis. 22.00 "Vaba Euroopa". 23.00-1.00 RAADIO 7.



TELEVISIOON

EESTI TELEVISIOON

17.45 TELEINFO.  
18.00 AK UUDISED.  
18.10 ÖHTUNE KAVA.  
18.15 "SAKSAMAA IDAEUROOPLASE PILGUGA", 3/5. "Sotsiaalkriis" (Telerom Film Produktion 1993).  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. "LAULUKARUSSELL 93" PREMIEREIS.  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "METSIK ROOS", 188 (Mehhiko).  
20.00 AJALIK JA AJATU. Iganädalane vaimulik mõtisklus.  
20.05 PIIRKONNAASTAD. "LINNAPILT" (nähtav Põhja- ja Lääne-Eestis). "LÕUNAKANAL" (nähtav Lõuna-Eestis).  
20.30 ETV 40. "Reportaaž telefoniraamatut järgi" (Eesti Telefilm 1966).  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT.  
21.30 "OMARLADU", 7/7 (Inglise).  
21.50 TONIS MÄGI BLUE TIME (kordus).  
23.00 AK UUDISED.  
23.05-00.05 CARTE BLANCHE.

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 Uudised.  
20.05 "Santa Barbara" (01.09 kordus).  
20.55 Uudised.  
21.00 Saatesari "Fookus" (venekeelset subtiitrid).  
21.15 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge).  
21.50 CNN-i uudised.  
22.15 Power Hits muusikavideod. Saatejuhid Lemo ja Külli.  
23.15 PETER TOOMINGA dokumentaalfilm "Valuvesi" ("Tallinnfilm" 1990). Looduse reostamisest Eestis.

EVTV

18.00 Uudised.  
18.05 Multifilm.  
18.15 "Päästja koolikell" (kordus). USA menukas noorteserial.  
18.45 "Tahmanägu".  
19.35 "Pärnu suvi" 3. osa. Nädal täis meelelahutuslikke üritusi Pärnus.  
20.00 "Vaprad ja ilusad".  
20.30 Uudised.  
20.45 "E-tänav". Austraalia pereserial.  
21.15 "USA Top 10". Ameerika popmuusika edetabel.  
21.45 "Libanästi". Kilde humorimaailmast. Kaasa lõõsavad Ralf Parve jun., Raimo Aas, Luule Komarov jt.  
22.00 "Mis seal salata!". See fraas pärineb ETVTV saatejuht Teet Margnalit, kes alustab hooaega samanimelise saatesaatsiga, mis on sisuliselt meelelahutuslik ja vormilt...  
23.00 Uudised.  
23.05-23.55 "Miami Vice". USA põnevussari.

SOOME TV1

00.00-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.10-10.25 Kooli-TV. N.Y.T. Noorte uudised. 12.25-12.40 Kooli-TV. N.Y.T. Kordus. 15.25 Euronews. 15.30 Kotitähis seiklus 1/13. Lasteerial. 15.55 A-studio. 16.20 Rõõm ja ühine vastutus. Taani dokfilm. 16.45 N.Y.T. 17.00 Uudised. 17.05 Unelmate lend. USA lastefilm. 17.55 Keele-TV sügisesed saated. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Tervitus Euroopast — Iirimaa. 18.35 Sünipäevator. EBU laste- ja noortesaade (Taani). 18.50 Noorte talgud. 19.05 Winnetka Road 5/6. USA draamasari. 19.55 Varjatud kaameraga. 20.05 Pimelend. USA komöödiad. 20.30 Uudised ja ilmataade. 20.55 Sport. 21.00 A-studio. 21.30 Politseiakademia 2 (Police Academy 2: Their First Assignment). R: Jerry Paris. O: Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Bruce Mahler. 22.55 Uudised. 23.00 Uudised (rk). 23.05 Postineiu (La postiere). R: Gilles Carle. O: Chloé Saint-Marie, Michele Richard. 00.40-00.50 Euronews.

SOOME TV2

16.30 Wennerströmi juhtum 3/3. Dokfilm Rootsi diplomaadist - Nõukogude salaluruasist. 17.00 Austria ritset. Prantsuse lühifilm. 17.20 Hoov. Vene jonnissari. 17.30 Noortesaated (rk). 18.00 Päädisõit kuualgel. 18.15 Pesusoi. 18.25 Mänguvihjed. 18.30 Uudised. 18.45 Kodumaa ringvaade. 19.00 Jumalalõuna nädalavahteteks. 19.05 Meie kemp. 19.40 Naisuke (Soome 1936). O: Ansa Ikonen, Tauno Palo, Uno Laakso. 21.00 Elclarvamuusika vabaks 2/7. Mida teame tänapäeva Euroopast? 21.40 Ristortante. Muusikat ja ajavideid. 22.10 Angel Falls 2/6. USA draamasari. 23.00-23.30 Puurbi ja muulise 2/8. Inglise komöödiad.

SOOME MTV3

06.00 Tere hommikust, Soome! 09.00-09.15 Teleturg. 14.45 Teleturg. 15.00 Lühidudised. 15.05 Marienhof. Saksa draamasari. 16.00 Studios on Anna-Kaisa Hermunen. 16.15 Bill Cosby Show. 16.45 Meediamäng. 17.20 Teleturg. 17.30 Lühidudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA seriaal. 18.25 Toimetuseminutid. 18.30 Öneratas. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusudised. 19.30 Blondiini tuli majja. Soome seriaal. 20.00 Ohtlik jaoskond. USA politseisari. 21.00 Neil Hardwicki kihlveosade. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30-20.00 Põgenemine pimedusse (The Man Inside/Prantsuse-USA 1990). R: Bobby Roth. O: Jürgen Prochnow, Peter Coyote.

OSTANKINO

5.30 Hommik. 7.00 Uudised. 7.15 Hommiku jätk. 8.15. Laste infosaade "Harakas". 8.40. Mehiko teleseriaal "Metsik roos". 9.05. Lidia Skoblikova. Autoportree. 9.45. Arikklass. 9.55. Reklama. 10.00. Uudised. 15.00. Uudised. 15.20. Reklama. 15.25. Muinasjutul külas. Telemängufilmi "Müüdid naer" 2.jagu. 16.35. Multifilm. 16.50. Omaniku aabitsatõed. 17.00. Uudised. 17.20. Reklama. 17.25. Küproos: Valu ja lootuse ristmik. 17.45. Inimene ja seadus. 18.15. Ilmateade. 18.20. Mehiko teleseriaal "Metsik roos". 18.50. Imede põld. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade. 20.40. Reklama. 20.45. Nädala inimene. 21.05. Prantsuse põne-

vusfilm "Igaühel oma pörgu". 23.00. Uudised. 23.10. Poliitbüroo. 24.00-24.50. Maailma meistriõhtused veesportis. Vettehüpped. Ülekannet Itaaliast.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN'i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 Äriülevaade. 09.00 ITN'i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 Super Shop. 11.00 Rolonda. 12.00 Rivera Live! 13.00 Tänae äripäev. 13.30 FT äripäev. 14.00 Täna. 16.00 Raharatas. 18.30 FT äriudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Rahvusvaheline mootorsport. 21.30 Dateline. 22.30 Katastroofikroonikad. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtu show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äriudised. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Tänaõhtu show. 03.30 Publikveoõimalused. 04.00 Rivera Live! 05.00 Rolonda. 06.00 Võrdne aeg.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen.

# TELEVISION

## EESTI TELEVISION

17.25 ÖHTUNE KAVA.  
17.30 KIRKUKUUL KROONIKA (Eesti Kristlik TV).  
17.40 RAHVAKUNSTNIKUD. RICHARD RITSING (ETV 1985).  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lastekraan. LAULUKARUSSELL '94 LINNAHALLIS. I kontserdi 1. osa.  
19.35 RAAMATUKOI.  
19.55 ILMALAANEN LAIALI (kordus). Saade Siberi eestlastest.  
20.20 "KULDNE TRIO" — LAS TA OLLA!  
20.50 VICTOR 48.  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.25 SPORT. SPORT.  
21.35 "SALMONID", II/1.  
22.05-23.35 Mängufilm "DUSTY" (Austraalia 1982).

## KANAL 2

19.50 Videoprogramm "Pilte Ameerikast", 8. Seekord koostab mehega, kes kirjutab muusika reklaamidele, endise balerinaga, kellel on terviseklubi; jutustajaga Bostonist. Juttu on ka lastejärgijast "Väikeses Tänavas Ajakiri".  
20.10 "Santa Barbara" (02.09 kordus).  
21.00 Viktoriin. Auhinna loosib välja Maria Avduško.  
21.05 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge).  
21.55 Inglise mängufilm "Arvutimad" ("Electric Dreams", 1984). Režissöör Steve Barron. Osades Lemmy van Dammen, Virginia Madsen, Maxwell Caulfield. Armastuskolmnurk. Ajaviljelugu vanamoede mõtteviisi noormehes ja tema sõgedalt armukeedast arvutist.  
23.30 Uudiste ajakiri (British Satellite News).

## RTV

18.00 "Bestseller". Saadet juhib Irina Alehodzina.  
18.30 "Teleturg".  
18.50 Muusikat.  
19.00 "Kuld ja kurjus".  
19.30 "Otto-Triin". Kõik kooli! 1. septembril avab Otto-Triin järjekordse teadmiste hooaja.  
19.50 "Cannes '94". II Filmifestivali muljeid tutvustab Tiina Lakk. Režissöör Heli Seerwald.  
20.30 RTV uudised. IIm.  
20.45 Äri uudised.  
21.00 "Hollywoodi võtteplatsil". Kuidas valmis selle suve kõige kuuem film "Kivirahud".  
21.30 "Rahvasõbra tagakiusamine ja tapmine Seewaldi vaimuhaiglas sadisti juhatusel". Noorsooteatri etendus 1993. Lavastaja Mati Unt. Peaosades Maria Avduško ja Rein Oja.  
23.10 "Sportworld".  
23.35 Teleturg.

## SOOME TV1

00.50-08.55 Teksti-TV spordiudised. 14.35

Punapead. Lastefilm. 15.45 Soome — Rootsi maavõitlus kergejõustikus. 17.00 Uudised. 17.05 Öhtu terrassil. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Uudised. 18.40 Avar loodus: India-jumalate maa. 19.35 Lovejoy. Inglise seiklussari. 20.30 Uudised ja ilmataede. 20.45 Loto. 20.50 Sport. 21.15 Öhtune lõps. Ajaviteesaade 21.25 Suurepärase 80-ndad. Vestlusring. 22.10 Resnick 1/3. BBC kriminaalseriaal. 23.05 Esinevad Yanni ja London Royal Philharmonic Concert Orchestra. 00.20-00.30 Euronews.

## SOOME TV2

14.20 Alfred J. Kwak. Hollandi joonissari. 14.45 ULP! Noortesaade. 15.15 Tindi seiklused. Prantsuse joonissari. 16.00 Noortesaated. 17.00 Kergejõustiku GP Pariisis. 18.30 Uudised. 18.45 Traavivõistluse 65 tulemusid. 19.00 Roosa panter. USA joonissari. 19.25 Soomlaste lemmik - tango. 19.35 Vestlusring. 20.30 Varjatud kaameraga. 21.00 Rebane. Saksa kriminaalsari. 22.00-23.40 Armastuse lugu (Love Story). O: Ali MacGraw, Ryan O'Neal, Ray Milland.

## SOOME MTV3

08.35 Teijaga kõõgis. Kordus. 09.00 Sandokan. 09.25 Tiny Toons. 09.45 Tomatid ketshupiks. Joonissari. 10.10 Soome sõja-aastal 1939-1945. 10.35-10.55 Teleturg. 14.05 Nüüandeid korteri sisustamiseks ja remondiks. 14.40 TV-maja. 15.10 Ringo. Telemäng. 15.40 Indiana Jones Junior. USA seiklussari. 16.35 Turner and Hoop (USA 1989). R: Roger Spottiswoode. O: Tom Hanks, Mare Winningham. 18.25 Toimetuseminutid. 18.30 Önnaratas. 19.00 Uudised. 19.10 Sport. 19.15 Mustkunstnike kuningas — David Copperfield 3/6. 20.00 Siin Sarajevo, kas Helsingi on kuuldel? Suur rahukontsert Helsingi Olümpiastaadionil. 21.00 Loto ja Jokker. 21.05 Miss Skandinavia 1995 valimine. 22.00 Uudised. 22.15 Sport. 22.25 Karmid mehed II (The French Connection/USA 1975). R: John Frankenheimer. O: Gene Hackman, Fernando Rey. 00.25-01.50 Baxter (Baxter/Prantsuse 1988). R: Jerome Boivin. O: Lise Delamare, Jean Mercure.

## OSTANKINO

6.30. Teoinimese laupäevahommik. 7.15. Spordisaade. 7.45. Metropoliit Kirilli jutus. 8.00. Maraton 15. 8.30. Moskva. Valgevene vaksal. 8.45. Eetris on riikidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 10.00. Hommikupost. 10.30. Olennai. 11.00. Kultuuriuudised. 11.10. Maustame. 11.25. Mängufilm "Summasilmus". 12.55. Kunstisaade. 13.30. Teleskoop. 14.00. Uudised. 14.15. Reportaaž Saksamaalt lahkunud Venne vägede vastuvõtmisest. 15.00. Miniatuur. 15.10. Inglise teleseriaal "Catweazle". 15.35. Olga ja Mihhail žemtsužnoid saates "Helise, kitar". 16.05. Loomariigis. 16.50. Õnnelik juhus. 17.40. Enne ja pärast. Saatejuht L. Moltšanov. 18.35. Mängufilm "Ivanhoe" 3. jagu. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade. 20.40. Reklama. 20.45. Teleseriaal "Komissar" 11. jagu ("Columbia Pictures"). 21.45. Räägi mulle Venemaast. Vene vägede Saksamaalt äratoomisele pühendatud kontsert. 23.30. Uudised. 23.40. Ilmateade. 23.45-24.25. Akadeemia.

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äri uudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 The McLaughlin Group. 08.30 Tere, Austria, tere, Viini! 09.00 ITN'i uudised. 09.30 Euroopa ajakiri. 10.00 Videomood. 10.30 Meelelahutuse X-press. 11.00 Rooland parimad palad. 12.00 Super Shop. 13.00 NBC uudisteajakiri. 14.00 Täna. 15.00 NBC spordisaade. AVP ranavolle. 16.00 Golf: Volvo Euroopa turniir. 17.00 Ratas rattas. 18.00 Korpall ja rannavolle. 19.00 Täna. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Ushuaia. 21.30 Nüüd. 22.30 Talkin' Jazz. 23.30 ITN'i uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Relvadeka hangeldaja (Kanada 1984). 02.30 Tänaõhtune show. 03.30 Tõeliselt isiklik. 06.00 Võrdne aeg.

## RTL PLUS

06.30 Pudelivaim Bob. 06.50 Yogi-kartu. 07.15 Pif ja Hercules. 07.40 Jetsonid. 08.05 Laagrikompu. 08.35 Mutantkilpkonnad. 09.00 Comix. 09.30 Columbus. 10.00 Gulliveri reisid. 10.25 Kolm väikest vaimu. 10.50 Muundajad. 11.15 Cadillac ja dinosaaurus — 26. sajandi seiklus. 11.45 Kiirsõitja. 12.10 Prints Namor — Atlantise valitseja. 12.30 X-mehed. 12.55 Power Rangers. 13.20 Kõik armastavad Juliat. 13.50 Major Dad. 14.20 Bel-Airi prints. 14.50 Täis maja. 15.20 Võimas perekond. 15.50 Kinght Rider. 16.45 A-Team. 17.45 SeaQuest DSV. 18.45 Beverly Hills. 90210. 19.45 Uudised. 20.15 Melrose Place. 21.15 Lennujaam (USA 1969). 23.55 Õised kotkad (USA 1980). 01.45 RTL laupäevaõhtu. 02.50 Täiuslik abielu (Saksa 1967). 04.25 Beverly Hills. 90210. 05.20 Melrose Place. 06.05 Joonistrikifilm.

## PRO 7

07.00 Trikk 7 — multifilmiprogramm. 13.55 Kummaline paar. 14.25 Starsky & Hutch. 15.30 "Mereröövel" ("Master of Ballantree", seiklusfilm, USA 1953). 17.10 "Duell Atlandil" ("The Enemy Below", põnevusfilm, USA 1957). 19.05 Manimal. 20.00 Komissar. 21.00 Uudised. 21.15 "Deemon paradisis" ("Un Piede in Paradiso", komöödia, Itaalia 1990). 23.15 "Üksik hunt McQuade" ("Lone Wolf McQuade", põnevusfilm, USA 1982). 01.15 Uudised. 01.25 "L.A. Heat" (põnevusfilm, USA 1988). 03.05 Manimal. 04.05 Uudised. 04.15 Liquid Television. 04.40 Komissar. 05.25 Uudised. 05.35 "Powerplay".

## SAT 1

07.25 Drops! 07.50 Lastemängushow. 08.15 Trikk 7 - multifilmiprogramm. 11.10 Mängude maailm. 11.40 "Kevad septembris", (komöödia, Saksa 1987). 13.40 "Appi, minu pruut...". (muusikafilm, USA 1953). 15.30 "Mereröövel" ("The Enemy Below", põnevusfilm, USA 1957). 19.05 Manimal. 20.00 Komissar. 21.00 Uudised. 21.15 "Deemon paradisis" ("Un Piede in Paradiso", komöödia, Itaalia 1990). 23.15 "Üksik hunt McQuade" ("Lone Wolf McQuade", põnevusfilm, USA 1982). 01.15 Uudised. 01.25 "L.A. Heat" (põnevusfilm, USA 1988). 03.05 Manimal. 04.05 Uudised. 04.15 Liquid Television. 04.40 Komissar. 05.25 Uudised. 05.35 "Powerplay".

## FILMNET PLUS

07.00 Seiklus kõnnemaal (The Adventures of the Wilderness Family/USA 1975). R: Stewart Raffill. O: Robert F. Logan, Holly Holmes. Perefilm. 9.00 Nupust nikastatud. Disney joonissari. 09.25 Ratsutamis meistrid (The Horse-masters/USA 1961). R: Bill Fairchild. O: Annette Funicello, Janet Munro. Perefilm. 11.00 Looja (Creator/USA 1985). R: Ivan Passer. O: Peter O'Toole, Mariel Hemingway. Komöödia. 13.00 Julm jõgi (Cold River/USA 1982). R: Fred G. Sullivan. O: Suzanne Weber, Pat Peterson. Perefilm. 15.00 Linna prints (Prince of the City/1981). R: Sidney Lumet. O: Treat Williams, Jerry Orbach. Põnevusfilm. 17.45 All You Need Is Cash — The Rutles (The Rutles/Inglise 1978). R: Gary Weis ja Eric Idle. O: Eric Idle, Michael Palin. Muusikaparoodia. 19.00 Harley Davidson ja Marlboro-meis (Harley Davidson and the Marlboro Man/USA 1991). R: Simon Wincer. O: Mickey Rourke, Don Johnson. Põnevusfilm. 20.35 Suures plaanis: Keanu Reeves ja Dennis Hopper. 21.00 Surn sobib talle (Death Becomes Her/USA 1991). R: Robert Zemeckis. O: Meryl Streep, Bruce Willis. Põnevusfilm. 23.00 Kahekordne risk (Double Jeopardy/USA 1992). R: Lawrence Schiller. O: Bruce Boxleitner, Rachel Ward. Põnevusfilm. 01.00 Cicciolina. Erotikafilm. 03.00 Noatral jooksja (Blade Runner/USA 1982). R: Ridley Scott. O: Harrison Ford, Rutger Hauer. Ulmefilm. 05.00 Dick Tracy ja piljardipall (Dick Tracy vs Cueball/USA 1946). R: Gordon Douglas. O: Morgan Conway, Anne Jeffreys. Põnevusdraama. 05.55 Hollywoodi skandaalid. Dokfilm.

## DISCOVERY

18.00 Tiivad üle maailma: Unistusest saab kaastroof. 19.00 Tiivad üle maailma: Kõrgemale, kaugemale ja kiiremini. 20.00 Tiivad üle maailma: Lennuistung. 21.00 Tiivad üle maailma: Projekt on tähtsustatud. 22.00 Leidlikkus. 23.30 Aarete jahtijad: Peralta surmatoo kuld. 23.00 Sugutung. 24.00 Rahuja sõjad: Laheõda, 2. osa. 00.30 Põhniid: Hitleri rakettide jälil. 01.00 XXI sajandil.

## EUROSPORT

09.30 Aerobika. 10.00 Purjetamise ajakiri. 11.00 Maritall, Pariis. 12.00 Maadlus: WWF turniir, USA. 13.00 Poks: Jimmy Joseph (Trinidad) — Ramzi Hassan (USA). 14.00 Jalgpall: Lõuna-Ameerika karikas. 16.00 Kergejõustik: GP. Finaal, Pariis. Otselõppekanne. 19.00 Iluuisutamine: Nebelhorn Trophy, Saksamaa. 20.00 Golf: Canoni Euroopa meistrid, Sveits. 22.00 Autosport: Saksamaa meistrivõistlus. 23.00 Kergejõustik: GP finaali, Pariis. 01.00 Poks:

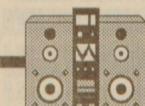
Marty Jakubowski (USA) — Anthony Boyle (USA). 02.00-03.00 Motospordi ajakiri.

## MUSIC TELEVISION

09.00 MTV 1994. aasta auhinnale kandideerivate muusikavideote eel tutvustuse nädalavahe- tus. 11.00 MTV 1994. aasta auhinnale kandideerivate muusikavideote erisaade. 12.00 Fil- misaade. 12.30 Yo! MTV rüpp. 14.30 MTV es- matv. 15.00 Puls. 15.30 MTV 1993. aastal auhinnatud muusikavideod. 16.00 MTV 1994. aasta auhinnale kandideerivate muusi- kavideote eel tutvustuse nädalavaheetus. 17.30 MTV 10. aastapäeva erisaade. 18.00 Tantsigem Simone'iga. 19.00 Filmisaade. 19.30 MTV nä- dalavaheetus uudised. 20.00 MTV Euroopa edetabel. 20. paremat videot. 22.00 MTV Un- plugged koos Stone Temple Pilots'iga. 23.30 MTV Unplugged koos Pearl Jam'iga. 23.00 Souliasaade. 24.00 MTV esmatv. 00.30 MTV Live koos Paul Weller'iga. 01.00 MTV 1993. aastal auhinnatud muusikavideod. 04.00-09.00 Öövideod.

## CHILDREN'S CHANNEL

08.00 Babar. 08.30 Gravedale'i kool. 09.00 RatKan Zoo: Berenstaini karud. 09.15 Pasat- gums. 09.30 Casper ja sõbrad. 10.00 Pead koos III D-s. 10.05 Super Mario vennad. 10.30 Be- verly Hills noored. 11.00 Bobby maailm. 11.25 Vanapagan ja hiir Daniel. 12.00 Saa- tusekaaslased. 12.30 Raadiodetektiivid. 13.00 Kaugutajate klubi: Pole TV jaoks. 13.30 Zazoo U. 14.00 Jõutund: Hiiglaste uued seiklused. 14.30 Koopad ja draakonid. 15.00 Kitarrid ja roosiid: Lapsehoidjate klubi. 15.30 Luige rist- mik. 16.00 Kassisaade. 18.30-19.00 Päästja koolikell.



## RAADIO

### I PROGRAMM

5.30 RITSIKA-RAADIO. Studios on Ülle Karu. 8.00 Uudised. Teated. 8.15 KIRI- KUEL. 8.30 ÖNNESOOVID. 8.45 VAHE- LUGEMINE. Septembrikuu vahelgemised ku- jutavad endast kirjandusteostest noppitud ünenägisid. 9.00 PERESAAD. Peres on väike koolilaps. Kodused suvelõpu mõtted. Aga mida teie arvate? Saate toimetaja on Heidi Tammar. 9.40 TERE-TEREKST. Mõtted veel suves, kuid kohustused juba õppetundides kinni. 10.00

Uudised. Sport. Saatekavataede. 10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD. Laulab Giuseppe Vandango. 11.00 LAULUASTE- MINUTID. 11.10 LASTEKUULEDEMÄNGU ESIEBTENDUS: Get Helmele RAEKOOLI ÕPILANE. 12.00 Uudised. 12.05 KULTUUR-RIKKAJA. 12.50 LAUPÄEVALAUL. 12.55 Saatekavataede. 13.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAHE. 13.45 ALLA 60 KEELA- TUD! Valter Ojakääri viisiveerandik vanade lu- gudega. 14.00 SILVIA KARRO REPORTERI POOLTUND. Kuidas jääda inimeseks ühiskon- nas, kus moraal, etika ja kõlblus on taganenud rahavõimu ees? Kasvatust filosoofil, Tallinna pe- dagogikaülikooli professoril Maie Tuulikul on valminud raamat "Valikuvabadus. Elada in- mesena." 14.30 PÕHJAMAALDE RAHVA- MUUSIKAT tutvustab Ain Sarv. 15.00 Uu- dised. 15.05 TUGITOOIST TOUSMATA. AKADEEMIA — SEE KÕLAB ÜHELE! Kooliaasta alguse uimas kõneleme Riigikaitse Akadeemiast ja mitte ainult Saate teed Indrek Truufeld. 17.00 Uudised. Teated. 17.10 TER- VISESAAD. Tartus Nõlvaku tänavas avati Eesti esimene perearstikeskus. Tartu Ortopede- diaehas on nüüd taastusravikabinetti puuetega inimestele. Et kooli ei rikuks tervist. Saate teev- darvi Marvi Kaivo ja Tõnu Peets. 17.40 MUUSI- KA KUI PALSAM. Studios on Toomas Põld. 18.00 Uudised. 18.05 LAUPÄEVAUUDIS- RAPINAS. 19.00 HUMAL HÕIKASI. 19.20 AD LIBITUM. Studios on Ene Pilliroog. 20.00 PÄEVAKAJA. 20.30 HOMME RAADIOS. 20.35 Sport. 21.00 UNEJUTT. 21.15 Laula- vad Paul Simon ja Art Garfunkel. 21.30 AHO! Milleks on meil loote vaja? Saatejuht on Hu- bert Veldermann. 22.00 Uudised. 22.05 MUU- SIKALISE TUNNI SOOVIKONTSERT. 23.00 Sport. 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. VAIK- NE TORM. Sooliprogrammi juhib Uku Kuut. 1.00-2.00 ÖÖMUSIKA. Ludvig van Beetho- veni Serenad D-duur, Jean Sibeliusi Serenad nr. 2, g-moll ja Antonin Dvůraki Serenad D- duur.

### Tallinnas 103,5 MHz

5.30-2.00 I programmi saated. Välja arvatud: 17.10 Laulab Mikko Alatalo. 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelset uudised. 18.00-19.00 Soomekeelne saade "Matkaraadio". 2.00-5.30 VOA Euroopa.

### III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli". 19.00 Leedu Kamme- rkerker Saulius Sondeckise juhatusel mängimas Pärnus ja Tallinnas. Helliinte 1970—80. aastast. 21.00-1.00 RAADIO 7. 22.00-23.00 "Vaba Euroopa".

**BUINCO** RAAMATUPIDAMISE AS  
LAHENDUS SINU FINANTSMAJANDUSLIKEL PROBLEEMIDELE  
"Konsultatsioonid"  
"Auditorikontroll"  
"Raamatupidamise teenus, sisseseadmine, korraldamine ja maksudeklaratsioonid."  
Tartu mnt. 16, tel. 42 20 19, 42 18 38, 42 70 91

**KIIRE JA ODAV TRÜKITÖÖ!**  
**Haapsalu Trükikoda**  
EE3170 Haapsalu, Posti t. 30  
Tel. ja faks (247) 44 930, tel. (247) 44 736

# TELEVISION

## EESTI TELEVISION

9.00 BEN HADENI TELEJUTLUS.  
9.30 SAATEKAVATADE.  
9.35 "THE LOST SECRET", I/11 (BBC). Õpime inglise keelt.  
9.50 Lastekraan. Multifilm "Pardipoeg Dünamo seiklused".  
10.00 HOMMIKU TV. Saatejuht Reet Oja.  
11.30-13.00 XV ÜLDTANTSUPIDU (kordus).  
15.55 ÖHTUNE KAVA.  
16.00 MM MOTORINGRAJASÕIDUS. TSEHHI GRAND PRIZ.  
17.00 EM VALIKMÄNG JALGPALLIS: EESTI — HORVAATIA. Ülekannet Kadrioru staadionil.  
18.30 Dokfilm "VAESUS JA KESKOND" (TransTel).  
18.45 AK UUDISED (vene keeles).  
19.00 Lastekraan. LAULUKARUSSELL '94 LINNAHALLIS. I kontserdi 2. osa.  
19.35 ETV 40. "NÕIALOOM" (Eesti Telefilm 1981).  
20.00 "DANGER BAY", 92 (Kanada).  
20.25 REIUSE SINUGA.  
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
21.20 "LATENA MAGICA" REVISITED (kordus). P. Toominga saade fotogaleriist ja vanaraamatopost Helsingis ning Eesti ja Soome seestest fotoalajoo.  
21.30 SPORT. SPORT. SPORT.  
22.00 ETV arhiivist. Teleteater. Gabriel Garcia Marquez "NAINE, KES SAABUS KELL KUU" (1992).  
22.30-23.00 MÕTTEMAAL. LEMBIT SAAR- SALU (kordus).

## KANAL 2

19.50 CNN-i eriprogramm "Reisikiri".  
20.10 "Santa Barbara" (03.09 kordus).  
21.00 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello" (6—10. osa kordus).  
21.30 Inglise mängufilm "Chicago Joe ja tantsutüdruk" ("Chicago Joe and the Showgirl", 1990). Režissöör Bernard Rose. Osades Kiefer Sutherland, Emily Lloyd, Patsy Kensit. Erotiiliste su- gemetega põnevusdraama ameerikalasest deser- tiorist ja striptiisari 6-päevast amokijooksust Londonis 1944. aastal.  
23.10 Püit Päma joonisfilm "Eine murul" ("Tal- linnfilm" 1978).

## EVTV

18.00 "Kuningalugude" soovikontsert lastele.  
18.30 "Operetiidud vahuvainega" 1. osa. 29. juunil toimus Tallinna Linnahallis operetiidud. Kaasa löid Annika Tõmuri, Katrin Karisma, Sirje Puura, Tõnu Kilgas, Väino Puura ja Ivo Kuusk. Diri- gent Tarmo Leinatamm. Lavastaja Neeme Ku- ningas.  
19.00 "Mõrv sai teoks". USA humoorikas põne- vussari.  
20.00 "TV-BINGO LOTO". Telemäng kogu pere- le. Saatejuhid Harry Kõrvis ja Anneli Järvet. 21.00 Uudised.  
21.15 "Cinemas". Filmiuudiseid kogu maailmast toob teieni Rein Oks.  
21.45 "Kui kõnib manneken". "Baltika" Chris-

tin" collection. Uus juksurisalong. Moemess Rootsis. Maailmamees. Saatejuht Ruth Merila.  
22.15 Mängufilm "Nick Knight", USA 1989. Põ- nevusfilm Los Angeleses tegutsenud poliit- seimikust-vampiirist, kes üritades saada sureli- kuks, uurib salapärase mõrva sarja. Režissöör Farhad Mann. Peaosas Rick Springfield.

## SOOME TV1

00.30-08.55 Teksti-TV spordiudised. 10.00 Teravik. 10.10 Soome neiu 1994 su- res plaanis. 10.30 Kooli-TV esitab. 10.45 Jari Vilen Euroopa Liidu koolituspoliitikat. 11.00 Andsinoma sündame loodusele. Rootsi dokfilm. 11.30 Keele-TV: Svedomani! 1/5. Rootsi keel. 11.45 Keele-TV: Keelekärbes. 12.00 Keele-TV: Family Album USA 14/26. 12.25-12.35 Öhtune lõps. 13.10 Teadus, tõde ja elu. 13.35 Suurepärase 80-ndad. 14.20 Empaatia müügiks 2/3. 15.00 Rootsi — Soomeaavõitluskergejõustikus. 17.00 Uudised. 17.05 Öhtu terrassil. 18.00 Uu- dised (rk). 18.15 Saatekavast (rk). 18.20 10 minutitooptiivise. 18.35 Blinky Bill. Joonissari. 19.00 Sport. 19.15 Matlook. Kri- minaalsari. 20.00 Päevakajalid. 20.30 Uu- dised ja ilmataede. 20.45 Sport. 21.15 A- studio. 21.30 Rosa Was Here. Soome tele- film. 22.20 Maigret kaitses end. Kriminaalfilm. 23.40-23.50 Euronews.

## SOOME TV2

10.00 Missa concordiae — üksmeele missa. 11.00 Babar. Joonissari. 11.25 Anneli. Prantsusejoonissari. 11.30 Väike kirjandus- ja. 12.00 Jumalateenistus (rk). 13.00 Mirjam Helini lauluvõistlusparimad. 14.10 Moni- Tori. Tarbijasaade. 14.20 Elaravimastesti- vaks 2/7. Kordus. 15.00 Meie õhine maailm. Dokfilm. 15.50 Pesapalli SM. 17.25 Loom- minu elus 1/13. Doksari. 17.55 Kõnn Vilbert. Inglisejoonissari. 18.00 Maailm sõ- nade vangis. 18.30 Uudised. 18.40 Kes- konnaudised. 19.00 Geograafiviktoriin. 19.40 Soome sõja-aastal 1941-1944. 20.40 INFO. Kultuuriuudised. 20.45 Tantsijatar Katri Soini. 21.00 Pühapäevaõhtustajavii- det. 21.45 Lõkke ääres. 22.20 Äraostatud 14/17. USA draamasari. 23.05-23.25 Holly- woodi vägevad.

## SOOME MTV3

09.00 Väike merineitsi. Joonissari. 09.25 Varjupart. Joonissari. 09.55 Soomesõja- aas- tal 1939-1944. 10.30 Nüüandeid korteri si- sustamiseks ja remondiks. 11.00-11.30 TV- maja. 15.00 Fotograaf Kari Soveri. Dokfilm. 15.30 Woodstock 1994: Blind Melon, Porno for Pyros, Nine Inch Nails. 17.00 Beverly Hills. 90210. USA noortesaade. 17.55 Toime- tuseminutid. 18.00 Spordimaailm. 18.30 Aktuaalset motospordist. 19.00 Uudised. 19.10 Sport. 19.30 Toimetaja Karpo mõt- ted. 19.50 Pühapäevareportaaž. 20.10 Vik- toriin. 21.00 Painaja 3/4. Soome seriaal. 22.00 Uudised. 22.15 Sport. 22.25 Picket Fences. USA draamasari. 23.20 Playboy. 23.50-00.05 Teleturg.

## SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Rahvusvaheline ärilüüvade. 07.30 NBC uudised. 08.00 Pelgalt äriasjad. 08.30 Ärinääd. 09.00 ITN'i uudised. 09.30 Rahvusvaheline ärilüüvade. 10.00 Ärinääd. 10.30 Pelgalt äriasjad. 11.00 Puhkusevõimalused. 11.30 Meenu- tused — siis ja nüüd. 12.00 Super Shop.

13.00 Ushuaia. 14.00 Teise Maailma sõja pöördepunkt. 15.00 Täna. 16.00 Kohtumise- pressiga. 17.00 The McLaughlin Group. 17.30 Ärinääd. 18.00 Sport. 20.00 ITN'i uudised. 20.30 Puhkusevõimalused. 21.00 Videomood. 21.30 Fassaad. 22.30 Talkin' Jazz. 23.00 ITN'i uudised. 23.30 Sport. 01.30 NBC hilised uudised. 02.00 Fassaad. 03.00 The McLaughlin Group. 03.30 Toime- kadeluviisid. 04.00 River Live! Parimad palad. 05.00 Dateline. 06.00 Võrdne aeg.

## RTL PLUS

06.30 Yogi-kartu. 06.50 Pudelivaim Bob. 07.20 Muundajad. 07.45 WInspector. 08.10 X-mehed. 08.35 Väike merineitsi Marina. 09.00 Li-La-Launebar. 09.30 Feuerstein naeruparood. 10.00 Yogi-kartu galaktika- seiklus. 10.30 Power Rangers. 10.55 Tere pühapäeva hommikust! 11.00 Punane väik. 12.00 Tagasi minevikku. 13.00 Ristitule all. 13.30 Troopikakuumus. 14.30 Väikesee- okeani eskaader 214. 2. jagu. 16.15 Me 8. tä- navaal (USA 1987). 18.10 Kaks superkutti Miamiis (Saksa/Itaalia 1992). 19.45 Uudised. 20.10 Pühapäev & Partner. 21.15 Põrgulik lugu (USA 1989). 22.50 Spiegel TV. 23.35 Hilised uudised. 24.00